

primorski

dnevnik

Primorski dnevnik
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž
nad Cerkljem, razmnožen
na ciklostil. Od 5. do 17.
septembra 1944 se je ti-
skal v tiskarni »Dobrodo-
ba« v Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra
1944 do 1. maja 1945 v
tiskarni »Slovenija« pod
Vojskim pri Idriji, do 8.
maja 1945 pa v osvoboje-
nem Trstu, kjer je izšla za-
dnja številka. Bil je edini
tiskani partizanski DNEV-
NIK v zaslužni Evropi.

Cena 500 lir - Leto XXXIX. št. 217 (11.633)

Trst, petek, 16. septembra 1983

Uradna napoved v Beogradu in v Rimu

Pertinijev obisk v Črni gori

poglobitev prijateljskih odnosov

BEograd, RIM — Uradni glasnik jugoslovanskega zunanjega ministrstva Svetoslav Vujović je včeraj na tiskovni konferenci sporočil, da bo predsednik italijanske republike Sandro Pertini 21. in 22. septembra na prijateljskem obisku v Jugoslaviji, ob priložnosti svečanosti ob 40. obletnici ustanovitve italijanske divizije Garibaldi, ki se je po kapitulaciji Italije borila z ramo ob rami z jugoslovansko partizansko vojsko. Vujović je dejal, da je bila italijanska divizija Garibaldi formirana leta 1943 v Plevlju v Črni gori in da je v bojih proti nacistom izgubila štiri tisoč borcev. Ob tej priložnosti bodo v Plevlju odkrili spominsko obeležje padlim italijanskim vojakom; obeležje bo odkril italijanski predsednik Pertini, svečanosti pa bo prisostvoval tudi predsednik predsedstva SFRJ Mika Špiljak. Pertinijev obisk so včeraj uradno napovedali tudi v Rimu.

Kljub temu da gre za prijateljski obisk, bo prišlo do vrste srečanj med predstavniki Italije in Jugoslavije. Pertini se bo tako razgovarjal s Špiljakom o odnosih med obema državama in o aktualnih mednarodnih vprašanjih; srečanja se bosta udeležila tudi zunanja ministra obeh držav Ljazar Mejsov in Giulio Andreotti.

Obisk predstavlja vsekakor nov zagon v italijansko - jugoslovanskih od-

nosih in bo zato vsekakor pomemben. Nedvomno bo v tem okviru govor tudi o vprašanjih zaštite slovenske manjšine v Italiji, saj so s to problematiko seznanjeni tako jugoslovanski predstavniki, kot tudi predsednik republike Pertini, ki je že pred časom sprejel enotno delegacijo naše manjšine in ki se bo z manjšinsko problematiko nedvomno ponovno seznanil tudi med

svojim skorajšnjim obiskom v deželi Furlaniji - Julijski krajini.

V okviru priprav na Pertinijev obisk je včeraj zunanji minister Giulio Andreotti sprejel jugoslovanskega veleposlanika v Rimu Marka Kosina, v sredo pa je italijanski veleposlanik v Beogradu Pietro Calamia obiskal Črno goro, kjer so ga sprejeli najvišji predstavniki te socialistične republike.

Sedaj pa zares...



Z resnim, nekoliko zaskrbljenim obrazom, so včeraj številni otroci prvič sedli v šolske klopi

«Gospodarstvo» v sveži preobleki

Intervju:
DRAGO GASPERLIN

Po sedemtedenskem presledku je danes izšla prva številka slovenskega zamejskega tednika »Gospodarstvo« v sveži preobleki. Za našo narodnostno skupnost je to pomemben dogodek, saj nam je hudi gospodarski krizi nakljub uspelo časopisu zagotoviti nadaljnje redno izhajanje. In ne samo to.

«Gospodarstvo» je 35 let uspešno urejeval dr. Lojze Berce in ob poštvalni pomoči sodelavcev tudi nosil glavno breme dela, dokler ni konec julija opustil krmila, da bi odšel na čezvse zaslužni počitek. Tednik je tako prevzel Elio Fornazarič kot novi odgovorni urednik.

Dr. Fornazarič, diplomiranemu ekonomistu, smo seveda zastavili nekaj vprašanj glede bodoče vsebine in vloge »Gospodarstva«. Nova oblika, torej? »Kakor vidiš, se nova serija tega pomembnega strokovnega tednika pričenja v tabloidnem formatu in na osem straneh, ki omogoča boljše preglednost in vsebinsko razporeditev.«

Pa smo pri jedru: Kakšen je in še bo prenovljeni vsebinski in siceršnji ustroj lista? »Večjih sprememb pravzaprav ne bo, nadaljevatj nameravamo nekeje po stari poti. Mimo

strogo gospodarskih tematik bomo primerno pozornost posvečali tudi kulturnim, socialnim, sindikalnim in političnim problemom, specifično seveda predvsem tistim, ki pobleže za devajo slovensko narodnostno skupnost; tako pojde naša pažnja v prvi vrsti gospodarskim in drugim dogajanjem na tukajšnjem območju, razvoju gospodarskega in siceršnjega sodelovanja med obmejnimi območji ter seveda, kakor že v preteklosti, prizadevanjem za polno uveljavitev naših narodnostnih pravic.«

Kaj pa rubrike? »V glavnem ohranjamo dosedanje, vendar z okrepitevijo nekaterih. Tako na primer posvečamo celo stran problemom naših ljudi, ki so vključeni v Slovenskem deželnem gospodarskem združenju, več prostora pa tudi kmetovalcem, ki so organizirani pri Kmečki zvezi. V prihodnje bo šla naša skrb tudi tekočim informacijam o raznih uradnih objavah in natečajih, pa tudi razlagi zakonov in odredb, ki je bila doslej v našem tisku pomanjkljiva; praksa je namreč pokazala, da pri izkoriščanju finančne pomoči iz javnih — državnih ali deželnih — sred-

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

V Pazinu 25. septembra velika proslava

Zgodovinska štiridesetletnica

Leta 1943 so se združili z matično domovino Istra, Slovensko Primorje, Reka, Zadar in jadranski otoki

Poročevalec
VOJMRIR TAVČAR

PAZIN — »Istra se priključuje matični domovini in proglašja enotnost z ostalimi hrvatskimi brati.« Tako piše med drugim v proglasu Narodnoosvobodilnega odbora za Istro, s katerim je NOO 13. septembra 1943 sklenil, da se Istra priključi Hrvatski v sklopu nove federativne Jugoslavije. V spomin na to obletnico in vse ostale zgodovinske 40-letnice (II. zasedanje AVNOJ, I. in II. zasedanja ZAVNOH, legendarnih bitk pri Neretvi in pri Sutjeski), bodo v nedeljo, 25. septembra priredili v Pazinu veliko ljudsko manifestacijo ob 40-letnici priključitve Istre, Slovenskega Primorja, Zadra in Jadranskih otokov Jugoslaviji. Slavnostni govornik bo predsednik predsedstva SFRJ Mika Špiljak.

Manifestacija in ostale pobude, ki so se v Pazinu začele že v prvih dneh septembra, je včeraj odbor za proslavo orisal novinarjem in javnosti s tiskovno konferenco v pazinskem Spominskem domu. Odbor, v katerem so predstavniki vseh slovenskih in hrvatskih občin, katerih ozemlje je bilo le-

ta 1943 priključeno matični domovini, je kot težišče slavnostnih manifestacij in pobud izbral Pazin, ki med drugim letos slavi tudi tisočletnico ustanovitve.

Kot rečeno se je niz prireditev začel že v prvih dneh septembra, višek vseh slovesnosti pa bo v nedeljo, 25. septembra, ko bo pred pazinskim Spominskim domom bivšim borcem in vsem, ki se čutijo povezane z zgodovinskimi štiridesetletnicami, spregovoril predsednik predsedstva SFRJ Mika Špiljak. Manifestacija pa, kot so poudarili na tiskovni konferenci, noče biti le proslavljanje tistih zgodovinskih odločitev, ki so postavili temelje novi Jugoslaviji, pač pa naj izzveni kot potrditev, da bo SFRJ nadaljevala po poti, ki jo je začrtal tovariš Tito. Predvsem pa s spominom na herojske dni bo utrjeno in potrjeno prepričanje, da ni težav, ki bi jih socialistična samoupravna družba ne mogla prebroditi.

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

ZDA oborožujejo Džemajela

BEJRUT — Medtem ko ZDA nadaljujejo z oboroževanjem libanonske redne vojske, bejrutska vlada pa je ponovno zavrnila sirske in Džumblatove predloge za pogajanja, je libanonsko vojno letalstvo prvič stopilo v akcijo, ko je včeraj v nizkem letu preletelo muslimanske četrti Bejruta.

Razmerje sil, ki je bilo do včeraj na strani družov, se vedno bolj spreminja. Libanonsko letalstvo je v preteklosti le enkrat poseglo v boje, in sicer leta 1973 proti palestinskim begunskim taboriščem. Če bi sedaj bejrutska vlada uporabila letalstvo proti vsem in oporiščem družov v šufu, bi bil to kakovostni skok nepredvidljivih posledic v libanonski državljanski vojni. Redna vojska je imela samo eno letalsko oporišče v dolini Bekaa, od koder pa so letala premestili na bejrutsko letališče. Od tu so včeraj odletela v Biblos, kjer so spremenili v letališče del avtoceste Bejrut - Damask.

Vsekakor politični opazovalci že ugotavljajo približno ravnotežje vojaških sil, ki so ga omogočile dobave ameriškega orožja libanonski redni vojski. To se odraža

tudi v vojnih operacijah, saj je bilo včeraj le nekaj topniških dvobojev, bejrutsko letališče so občasno obstreljevali, neznanici pa so napadli francoski mirovni kontingent in ranili nekega vojaka.

Vsi čakajo torej kdo bo storil prvi korak. Po Džemajelovih izjavah ostaja resna nevarnost, da bi se spustil v »čiščenje« Šufa, ko bi bil dovolj močan. Psihologsko je že sedaj, saj uživa neomajno podporo ZDA, tudi Zahod pa ne skriva svojih simpatij do krščanskih maronitov.

Družji sedaj pritiskajo na Francijo, da kot bivša mandatarica za Libanon popravi »zgodovinsko napako«, ko je z ustavo postavila muslimane v podrejeni položaj. Od časov francoskega protektorata pa do danes se je namreč razmerje med kristjani in muslimani spremenilo v korist zadnjih, ki sedaj zahtevajo večjo soudeležbo pri odločanju. Francija v tej smeri še vedno okleva, saj njeno javno mnenje ne skriva simpatij do maronitov. Vsekakor pa je Pariz precej nezadovoljen z ameriškim vmešavanjem in zavrača trditve, da brodivje ZDA služijo tudi za varnost francoskega kontingenta.

NA 5. STRANI

Prvi ukrepi dežele za obnovo Karnije

Predsednik deželnega odbora F-JK Comelli in odbornik za civilno zaščito Di Benedetto sta na včerajšnji seji deželnega sveta začrtala smernice za obnovo dela Karnije, ki ga je v noči med soboto in nedeljo prizadelo katastrofalno neurje. Podala sta tudi prvi obračun gmočne škode, z dokončnimi podatki pa bosta skupščino seznanila čez teden dni. Med raznimi pobudami — medtem je že nakazala štiri milijarde lir za prve nujne posege — si bo deželna uprava v največji meri prizadevala, da bi osrednja vlada priznala to neurje kot javno katastrofo, s čimer bi dežela imela pravico do posebnih finančnih prispevkov.

NA 4. STRANI

Mlada Tržačana umrla v Alžiriji

Dva mlada Tržačana sta izgubila življenje v Alžiriji, kjer sta že skoraj mesec dni dopustovala. Po vesteh iz italijanske ambasade v Alžiru kaže, da sta mladeniča preminila v prometni nesreči, potem ko se je njuno terensko vozilo prevrnilo in ga je zajel ogenj. Nesreča se je pripetila 2 tisoč kilometrov južno od Alžira.

Spadolini počastil žrtve na Kefallenii

ATENE — Italijanski obrambni minister Spadolini je včeraj zjutraj odšel na grški otok Kefallenio počastiti spomin skoraj 7.000 italijanskih vojakov, ki so po 8. septembru 1943 padli v bojih z nemško vojsko, ali so jih nacisti pomorili po predaji. Spremljala ga je delegacija vojaških in političnih oblasti ter zastopstvo okrog 2.000 preživelih članov tedanje divizije »Acqui«. Spadolini je v govoru pred spomenikom pohvalil vse italijanske vojake, ki so »ob dramatičnem razpadu države in vojaške

oblasti« pred 40 leti »izbrali pot časti in dostojanstva«, ter omenil mirno poslanstvo v Libanonu.

Popoldne se je Spadolini sestal v Atenah s predsednikom vlade in obrambnim ministrom Papandreouom, s katerim sta obravnavala razmere v Sredozemlju, vprašanja odnosov med Vzhodom in Zahodom, razširitve članstva EGS na Španijo in Portugalsko ter bližnje manevre NATO v Egejskem morju. Pri tem je Spadolini izrazil zadovoljstvo, da je Grčija prvič dovolila vključitev otoka Lemnos.

Še nejasna politika vlade za industrijo

RIM — Kot je bilo pričakovati, se je včerajšnje srečanje med liberalnim ministrom za industrijo Altissimom in zastopniki enotne sindikalne zveze zaključilo brez kakih jasnih obvez in sklepov glede vladnih ukrepov in programov za oždravitev industrijskega ustroja, a zgolj z dogovorom o koledarju nadaljnjih sestankov na raznih ravneh za poglobitev posameznih vprašanj. Že prihodnji teden bodo ministri podtajniki proučili s sindikalisti še odprte sindikalne spore v nekaterih podjetjih in gibanje cen.

Minister se bo v četrtek posvetoval s sindikati v zvezi s krizo železarstva pred sestankom na ravni EGS, oktobra pa se bo z njimi sestal glede obnovitve podpor industriji. Zato so včeraj sindikalisti sicer priznali Altissimu »dobro voljo«, a poudarili, da še niso izvedeli, s kom naj se pogajajo o smernicah in smotnih vladnih industrijske politike in izrazili upanje, da jim bo to uspelo na torkovem srečanju »pri ognjišču« s predsednikom vlade Craxijem.

Od danes v Boljuncu «Dan kmetijstva»

NA 5. STRANI

● Gospodarstvo

NADALJEVANJE S 1. STRANI

stev odziv naših gospodarstvenikov ni bil vedno zadovoljiv, najbrž zato, ker o tem niso bili pravočasno in podrobneje obveščeni. V načrtu imamo sicer tudi nove rubrike, prvo pa objavljamo že danes: Računalništvo. To ni zanimivo le za večike proizvodne organizacije, ampak tudi za male operaterje.

Kakšna je in naj bo vloga «Gospodarstva» v sklopu slovenske narodnostne skupnosti v Italiji? «V teh 35 letih se je časopis krepko uveljavil tako med manjšino kot v širšem prostoru in zadobil pomembno vlogo v prizadevanjih za vsestransko rast zamejske skupnosti. Ta vloga je še važnejša, če upoštevamo, da se manjšina toliko bolj razvija kolikor trdnjša je njena gospodarska osnova, zato bo vloga «Gospodarstva» treba še okrepiti. Tembolj v današnjem kriznem obdobju, ko je še bolj nujno, da težave in zahteve, pa tudi podjetnost in delovni uspehi naših ljudi najdejo primeren prostor v tisku: čim širši je, tem večji bo odmev.»

Kaj mi poveš o delovnem kadru pri «Gospodarstvu»? «Urejava ga zaenkrat pač jaz in to. Jože Koren. Če hočemo, da bo list kril vse panoge in področja, ki zanimajo slovenske podjetnike, male trgovce, obrtnike, male industrije in druge, bo treba zato seveda nujno rešiti vprašanje zunanjih zlasti strokovnih sodelavcev. Naša želja je, da bi teh bilo čimveč in da bi njih sodelovanje bilo redno, kajti tudi od tega so v veliki meri odvisne kakovost, ažurnost in prava informiranost.»

Nekoč si že bil pri «Gospodarstvu», danes si njegov odgovorni urednik. Kakšni občutki ti obdajajo? «Svoj časnikarski iter sem res pričel pri «Gospodarstvu», trajalo je osem let. Potem je bil na vrsti «Primorski», kjer sem se v glavnem ukvarjal ravno tako z gospodarskimi vprašanji, zdaj pa, približno po dvajsetih letih, spet gospodarski tednik. Vesel sem tega, saj mi nova zadolženost ne omogoča le nadaljevanja nečesa, kar mi najbolj leži pri srcu, ampak tudi in predvsem, da se z gospodarskimi problematikami še specifičneje spopri- mem.»

Stanovskima tovarišema Eliu Fornariču in Jožetu Korenu želimo kar največ delovnih uspehov v občo korist naše zamejske skupnosti.

DRAGO GAŠPERLIN

● Pazin

NADALJEVANJE S 1. STRANI

Ta duh bo preveval manifestacije vseh prihodnjih dni začeni z današnjo slovesnostjo v Pazinu, na kateri bodo podelili odlikovanja predsedstva SFRJ zaslužnim občanom. Jutri bo v Pazinu slavnostna seja občinske skupščine, medtem ko se za nedeljo na programu srečanje planincev na Učki in športne prireditve.

V soboto pa bodo na slavnostni seji pripravljalnega odbora podpisali Listino o priključitvi, bratstvu in enotnosti. Listino bodo v nedeljo izročili predsedniku predsedstva SFRJ Miki Špiljak.

Nedeljska slovesnost se bo začela že zgodaj dopoldne z odprtjem razstave Septembrski dogodki leta 1943 v Istri in s slavnostno sejo odbora za praznovanje zgodovinskih 40-letnic, kateremu bodo spregovorili Ante Drndić v hrvaščini, Branko Babić v slovenščini in Pino Degraffi v italijanščini. Osrednji del slovesnosti pa bo opoldne na trgu pred spominskim domom, kjer bodo s predsednikom predsedstva SFRJ Miko Špiljakom spregovorili še Jaka Rudolf v slovenščini in Arialdo Demartini v italijanščini. Govorom bo sledil kulturni program z nastopom zborov, glasbenih skupin in recitatorjev.

VOJMR TAVČAR

Predsednik vlade že odpotoval iz Pariza v London

Položaj v Libanonu in ženevska pogajanja glavni temi razgovorov Craxi-Mitterrand



RIM — Pogovori med italijanskim predsednikom vlade Craxijem in francoskim predsednikom republike Mitterrandom so se včeraj pod silo razmer osredotočili na trenutno najbolj pereči vprašanji: položaj vojakov obeh držav v okviru mednarodne mirovne sile v Bejrutu in ženevska pogajanja o «evroizstrelkih» med ZDA in SZ. Ostali problemi, od dvostranskih odnosov (zlasti gospodarskih), do krepitve EGS in splošnih mednarodnih razmer, so ostali v ozadju in bodo predmet naslednjega srečanja na vladni ravni, ki bo v Italiji 17. in 18. novembra.

Craxi se je najprej sestal sam z Mitterrandom, pri katerem je ostal tudi na kosilu, ko so se jima pridružili tudi zunanja ministra Andreotti in Cheysson ter predsednik francoske vlade Mauroy.

Iz uradnih izjav je razvidna sorodnost stališč Italije in Francije glede libanonskega vprašanja, pri čemer obe državi izključujeta možnost, da bi se pustili vplesti v morebitni neposredni poseg ZDA, ker se zavzemata za politično rešitev med Libanonci, pri čemer poudarjata «odgovornost OZN», ne pa za vojaško.

Glede ženevskih pogajanj je soglasje seveda nekoliko bolj megleno, saj sta Italija in Francija v drugačnem položaju: Craxi mora odločiti o umestitvi ameriških raket na Sicilijo, Mitterrand pa nima takega problema in le poudarja, da ne pristaja za štetje francoskih jedrskih izstrelkov pri uravnotežanju sil NATO in Varšavskega pakta, zlasti če Francija ni neposredno soudeležena pri pogajanjih.

Craxi in Andreotti sta že sinoči odletela v London.

Tudi v vrstah večine pomisleki glede aretacije Tonija Negrija

RIM — V skoraj popolnoma prazni dvorani poslanke zbornice se poslanci soočajo o primeru Tonija Negrija. Gre za razpravo, ki ne zadeva samo problema enega poslanca ampak ima nedvomno globlje korenine in sega v vprašanje institucij. Vse stranke in vse parlamentarne skupine dejansko razpravljajo o pravni ureditvi države in o političnih svoboščinah.

Najodločnejša stališča proti aretaciji Tonija Negrija so včeraj prišla s strani socialistične stranke. Poslanec Fiandrotti je jasno povedal, da je treba v tem trenutku državi pravega družbenega miru in je dejal, da je treba razložiti vsem, še zlasti mladini, da so temna leta terorizma minila in da je država pripravljena odpustiti. Sicer pa so velika nasprotja tudi med demokristjani. Včeraj je senator D'Onofrio, ki je zelo blizu tajniku De Miti dejal, da nasprotuje aretaciji Negrija in da namerava zahtevati od predsednika parlamentarne skupine Rognonija, naj spremeni stališče. Včeraj pa se je na neformalnem sestanku zbrala sku-

pina demokristjanskih poslancev, ki nasprotujejo aretaciji voditelja avtonomije.

Tudi med laičnimi strankami je razprava zelo živahna. Bivši socialdemokratski minister Di Giesi je že napovedal, da bo glasoval proti aretaciji Tonija Negrija. Tudi med republikanci marsikdo misli, da bi bilo v tem trenutku neodgovorno in nevarno kršiti na ta način imuniteto parlamentarcev.

Razprava se bo končala danes, prihodnji teden pa bo vsekakor odločilnega pomena. V torek ali v sredo bodo poslanci glasovali predvsem o predlogu za odločitev. Včeraj je predsednik komunistične skupine Napolitano v zvezi s tem predlogom naslovil na vse predstavnike parlamentarnih skupin pismo, v katerem izraža željo, da bi prišlo do širokega soglasja med vsemi demokracijskimi silami o predlogu KPI, ki nikakor ne pomeni odstopanja od boja proti terorizmu, ampak je poskus prikaza dobre volje do vseh tistih, ki so se odločali teroristični dejavnosti.

R. G.

Uspehi v menjavi SFRJ z Zahodom

BEČGRAD — Največje naraščanje jugoslovanskega izvoza v 8 mesecih letošnjega leta je bilo doseženo gledano po področjih, v poslovanju z razvitimi zahodnimi in čezmorskimi državami. Vrednost proizvodov prodanih na tem področju, je do konca avgusta presežla 2 milijarde dolarjev.

Zaradi povečanja za 23 odstotkov v primerjavi s istim obdobjem lani, bi bilo mogoče pričakovati, da bo letošnji načrt prodaje jugoslovanskega blaga na tem tržišču vsekakor izpolnjen, če že ne presežen.

Te ocene in podatki — so poudarili v gospodarski zbornici Jugoslavije, — so toliko ugodnejši, ker se je uvoz z razvitega konvertibilnega tržišča zmanjšal za 15 odstotkov, kar je v 8 mesecih okoli 3,5 milijarde dolarjev. Vendar bi se zmanjšanje nakupov v tujini moralo odražati tudi na preskrbi s surovinami in reprodukcijskim materialom.

Pismo ZK SZDLJ o politiki cen skupščini SFRJ

BEČGRAD — Zvezna konferenca SZDLJ Jugoslavije je dala pobudo za razne akcije za hitrejšo odpravljanje sedanjih gospodarskih težav in prakse, ki je v nasprotju s stabilizacijo, samoupravnim sistemom in delegatskim odločanjem, pravi med drugim pismo, ki ga je zvezna konferenca poslala skupščini SFRJ.

Kljub vloženemu trudu vseh subjektivnih sil so še nadalje navzoča gibanja, ki v marsikomu ovirajo prizadevanja za gospodarsko stabilizacijo. Najzgovornejši primer takšnega obnašanja se kaže v kršenju dogovorjene politike na področju cen. Menimo, da stihajo naraščanje cen podira prizadevanja delovnih ljudi in občanov, ter njihovo povezovanje za odpravljanje gospodarskih problemov, zato je treba analizirati vzroke za takšno obnašanje.

Zvezna konferenca zato predlaga skupščini SFRJ, da na prvem jesenskem zasedanju oceni izvajanje sprejete politike cen in bolj neposredno zahteva od pristojnih organov, da jo dosledneje izpolnjujejo.

(dd)

SFRJ o pogovorih avstrijskega kanclerja z Slovenci

Dialog najboljša pot k reševanju problemov v skladu s 7. členom

BEČGRAD — «Na povabilo predsedstva SFRJ bo predsednik republike Italije Sandro Pertini dopotoval na prijateljski obisk v Jugoslavijo 21. in 22. septembra. Sandro Pertini bo pristostoval proslavi 40. obletnice formiranja ustanovitve italijanske divizije Garibaldi.»

To je, kot poročamo na prvi strani, na včerajšnji tiskovni konferenci z jugoslovanskimi in tujimi novinarji med drugim poudaril predstavnik zveznega sekretariata za zunanje zadeve Svetislav Vujović.

Predstavnik ZZZZ je novinarje tudi obvestil, da bo konec septembra na prijateljski obisk v Jugoslavijo dopotoval predsednik vlade nemške DR Willy Stoff.

Novinarji so se zanimali tudi za nedavne pogovore avstrijskega kanclerja Sinowatza s predstavniki slovenske manjšine.

«Srečanje avstrijskega zveznega kanclerja in predstavnikov koroških Slovencev podarjamo kot izraz pripravljenosti in nadaljevanja dialoga, ki ga je z manjšino lani začel kancler Kreisky. Takšen dialog je najboljša pot za reševanje vprašanj, posebno tistih, ki so zagotovljena s sedmim členom avstrijske državne pogodbe.»

Predstavniku ZZZZ so postavili tudi naslednje vprašanje: na letošnjem mednarodnem sejmu knjig v Moskvi je Bolgarija razstavila tri knjige jugoslovanskega emigranta V. Markovskega. V eni od njih grobo žali predsednika Tita. Ali lahko to komentirate?

«Na sejmu knjig v Moskvi so bile razstavljene tudi knjige informbiroskega emigranta V. Markovskega z protijugoslovansko vsebino. Razstavljavci so to dobro vedeli. Na intervencijo naših predstavnikov so organiza-

torji razstave te knjige umaknili. Čudna pa je vztrajnost bolgarskih razstavljavcev, ki so te knjige ponovno razstavili v svojem razstavnem prostoru,» je rekel Vujović.

V zvezi z nedavno sestrelitvijo jugoslovanskega letala, pa je predstavnik ZZZZ povedal naslenje:

«Tragični dogodek s korejskim potniškim letalom in velikim številom nedolžnih žrtev je naletel na globoko obžalovanje jugoslovanske vlade in na žalovanje mednarodne situacija, v kateri so mogoči takšni in še težji incidenti, bi morala zaskrbeti odgovorne vlade in politike, ki imajo velik vpliv na mednarodne dogodke. Napačnost, ki ga ustvarja po tem dogodku, pa je pokazala, da se lahko samo s potrpežljivo graditvijo medsebojnih odnosov in zaupanja zagotovi mir in sodelovanje v svetu, ki ne moreta temeljiti na politiki zastraševanja,» je dejal Vujović. (dd)

V. Turinu ostalo 40 Poljakov

TURIN — 19 poljskih državljanov je predvčerajšnjim in včeraj prosilo italijanske oblasti za politično zatočišče. Možno je, da se bo število še zvečalo, kajti gre za skupino navijačev, ki je v četrtek s posebnim čarter-skim letom dospela v Turin, da bi si ogledala nogometno tekmo med italijanskim Juventusom in nogometno ekipo iz Gdanska, Lechia. Ob povratku v domovino pa je na poljskem letalu manjkalo 40 potnikov.

O Poljaki, ki so prosili za politično zatočišče, hranijo italijanske oblasti najstrožjo tajnost. Zvedelo se je samo, da se vsekakor niso Poljaki za to akcijo menili pred odhodom s Poljske, saj so se tudi porazdeljeni po skupinah predstavili na različnih uradih kvestur.

Vse se je začelo predvčerajšnjim zvečer, približno uro pred nogometnim srečanjem, ko se je skupina desetih Poljakov, med katerimi sta bili dve ženski, predstavila na osrednji urad turinske kvesture in zaprosila za politično zatočišče. Prošnjo pa so vsi mladi člani skupine utemeljili s trditvijo, da jim oblasti na Poljskem kratijo najosnovnejše pravice in omejujejo svobodo.

Včeraj ob zori je sobo za tujce turinske kvesture zasedla nekoliko manjša grupa, šestih oseb, in ponovila

prošnjo političnega zatočišča. Pred predstavnikom turinske kvesture so zagotovili, da se ne marajo vrniti v domovino.

Vseh 16 Poljakov so po nekaterih formalnostih, v teh primerih ima namreč kvestura vlogo, da zbere pričevanja tujih državljanov brez nadaljnjih sklepov, pospremili na vlak, s katerim so se odpeljali v begunsko taborišče pri Latini. Tam bo nato posebna komisija odločala, če jim Italija lahko dodeči politično zatočišče.

V včerajšnjih jutranjih urah so se na milanski kvesturi predstavili še tri poljski državljani in ponovili prošnjo svojih rojakov. Tudi nje so naslovili v begunsko taborišče pri Latini.

Medtem se je iz Milana zvedelo, da se je še osem Poljakov, med katerimi naj bi eden bil mladoleten, prijavilo na tamkajšnji konzulat Zahodne Nemčije. Izjavili pa naj bi, da so zamudili letalo, ki bi jih moralo z ostalimi navijači popeljati na Poljsko. Predstavnik nemškega konzulata so prosili za tranzitni vizum, kar da misliti, da bodo nato v Nemčiji vprašali za politično zatočišče.

Odpravljena grožnja oktobrskih stavk v šoli

RIM — Na včerajšnji prvi dan novega šolskega leta, so se na ministrstvu za javno šolstvo sestali predstavniki konfederalnih sindikatov šole in ministrica Franca Falcucci. Izjave sindikalistov so srečanju in dejstvo, da so preklicali za oktober napovedane stavkovne akcije dajejo upati, da utegne novo šolsko leto vendarle prinesiti prepotrebne spremembe.

Na triurnem sestanku so sindikalisti z ministrico obravnavali najnovejša vprašanja, ki jih odpira začetek šolskega leta in se dogovorili, kje in kako bodo ta vprašanja reševali ter določili prve operative odgovore nanje. Dogovorili so se za časovne roke razprave, ki bo potekala v prihodnjih mesecih in določili vrstni red argumentov.

Na prvem mestu je vprašanje univerzitetnega izobraževanja za 250 tisoč osnovnošolskih učiteljev, problem, ki se vleče že leta in ki so ga bili vključili tudi v nedavno sklenjeno delovno pogodbo. Ministrica Falcucci je tudi v bistvu obvezala, da bodo s šolskim letom 1986/87 in nato postopno v naslednjih štirih letih ustanovili posebne univerzitetne tečaje za poklicno izobraževanje, ki bodo osnovnošolske učitelje izenačili z njihovimi diplomiranimi kolegi.

Zaradi represivnih ukrepov Pinochetovega režima Vzdušje v Čilu vse bolj napeto

SANTIAGO DE CHILE — Čeprav so se množični ljudski protesti proti režimu generala Pinocheta nekoliko polegli, je napetost v Čilu iz dneva v dan večja. K temu je nedvomno prispeval režim sam z zaostrovanjem represivnih ukrepov in s preganjanjem vseh tistih, ki so osporavali legitimnost njegove oblasti ali, ki so protestirali proti ekscelenciji policije.

Tako so carabinieri včeraj, po pričevanju radijske postaje «Radio cilena», ki je povezana s santskiško škofijo, aretirali pet duhovnikov, štiri nune in osem laikov, ki so s «sitinom» mirno in tiho protestirali zoper tajno policijo pred osrednjim sedežem «Nacionalne informativne centrale», obveščevalne službe, ki jo je Pinochet oblikoval leta 1977 in ki je postala ena od njegovih najmočnejših orožij v boju zoper demokratično opozicijo. Demonstranti so obtožili pripadnike Nacionalne informativne centrale, da načrtno uporabljajo mučenje pri zaslišanju jetnikov. «Duhovniki, nune in laiki — je v sporočilu poudarila postaja «radio cilena» — so mirno manifestirali pred palačo, ko je policija posegla in jih aretirala.»

V tem vzdušju izredne napetosti je santskiški nadškof msgr. Fresno že spet javno pozval k pomiritvi duhov, obenem pa postavil vladno in režim pred njune odgovornosti. Nadškof Fresno je v razgovoru z novinarji poudaril, da cerkev odločno obsoja napad oboroženih neidentificiranih civilistov na demonstrante med manifestacijami prejšnjih dni. Ob jasni obsodbi represije je nadškof Fresno tudi poudaril, da ima čilski narod pravico do kruha in je dodal, da režim mora spoštovati osnovne človeške pravice. Istočasno je nadškof pozval ljudi, naj ne nasedajo provokatorjem.

Apel cerkvenega dostojanstvenika, ki je konec avgusta skušal vzpostaviti dialog med vlado in demokratičnimi opozicijskimi silami, je doslej ostal brez odgovora. General Pinochet je ravno včeraj med svečanostjo v

čas oboroženim silam izjavil, da se vojska ne sme vrniti v vojašnice, sicer bi država zdrknila v kaos in ne bi imela prave oblasti za krmlom. Po drugi strani pa je poveljnik policije in član vojaške hunte Cezar Mandoza obžaloval, da policija ni imela v prejšnjih dneh še bolj prostih rok. Izjava je izredno huda, saj je zaradi represije prejšnji teden med petim protestnim dnevom obležalo na santskiških ulicah deset ljudi.

Mendoza je tudi podprl predlog notranjega ministra Jarpe o oblikovanju neke vrste samozaščitnih enot med ljudstvom, katerim naj bi oblasti razdelile orožje. Seveda pa bi te enote morale podpreti vlado in še zaostri represijo.

Odras zaostrenih odnosov v Čilu je tudi obsodba sindikalista Rodolfa Seguela, katerega dolžijo, da je v in-



Protest duhovnikov, nun in laikov pred sedežem čilske tajne policije (AP)

terviju nekemu mehiškemu listu žalil Pinocheta in državo. Sindikat delavcev v rudnikih bakra pa je v

znak protesta napovedal vrsto korakov, med katerimi ne gre izključiti stavke.

Medtem ko raste zaskrbljenost za izid ženevskih pogajanj Velesili ponavljata znana stališča

WASHINGTON — Glasnik Bele hiše Larry Speakes je izjavil, da bo ameriška delegacija na ženevskih pogajanjih o evroizstrelkih pokazala vso dobro voljo in elastičnost in da bo pozorno poslušala in preučila vse predloge nasprotni strani, vendar to še ne pomeni, da bodo ZDA odstopile od bližnje namestitve 570 jedrskih raket «pershing» in «cruise» v Evropi.

V Moskvi pa so medtem znova odločno potrdili, da se niso odrekli svoji zahtevi, da se v okvir ženevskih pogajanj o zmanjšanju števila evroraket vključijo tudi britanske in francoske rakete z jedrskimi konicami, ki prav tako vplivajo na oborožitveno razmerje v Evropi in sodijo v skupni potencial pakta NATO. Za Moskvo je vprašanje sporazuma v Ženevi odvisno izključno od ZDA, saj SZ ostaja pri svoji ponudbi o «dejanski ničelni rešitvi», ki pomeni popolno odstranitev vseh jedrskih orožij z evropskih tal, oziroma pri manj radikalni inčici, da bi se obe strani odrekli nameščanju novih raketnih sistemov srednjega dosega, medtem ko bi že

obstoječi potencial zmanjšali na tretjino. Tako rešitev, dodajajo v Kremlju, lahko zavrnejo samo tisti, ki «sploh ne razmišljajo o možnosti sporazuma».

Dobro znani stališči torej, s katerima sta velesili zaključili že spomladanski krog ženevskih pogajanj in ki pomenita v sedanjem trenutku mednarodne napetosti kaj slab očet za komaj začetni odločilni krog, od katerega bo odvisna napovedana namestitve evroizstrelkov v zahodni Evropi. Najbolj zaskrbljeni so očitno v Zvezni republiki Nemčiji, kjer so socialdemokrati za november napovedali izredni kongres svoje stranke, ki je že dobil naziv «raketni», saj je tempiran na zaključek ženevskih pogajanj, po katerem bo SPD sprejela svoje dokončno stališče. Že danes pa v stranki prevladuje pesimizem, ki ga je Brandt izrazil s prepričanjem, da sporazuma v Ženevi ne bo. To pa bo vsekakor neugodno vplivalo na notranja nemška razmerja, kjer vlada kanclerja Kohla socialdemokrate odkrito obtožuje protiamerikanizma, medtem ko se sami krčevito trudijo ostati v mejah konstruktivne opozicije.

Korak k «odjugu» med SZ in Kitajsko

PEKING — Zunanji minister LR Kitajske Vu Suechuan je včeraj sprejel na uraden razgovor namestnika zunanjega ministra SZ Mihajla Kapica. Čeprav so pogovori bili strogo zaupni in so po njih povedali le, da sta «obravnavala vprašanja obojestranskega interesa» in probleme, ki zadevajo «odpravljanje ovir k normalizaciji odnosov» med obema državama, je dogodek sam po sebi pomembna vest.

Gre namreč za prvi sestanek med SZ in Kitajsko na tako visoki ravni v zadnjih 20 letih, ki je bil očitno dobro pripravljen. Kapica je namreč od leta 1980 bil na Kitajskem že trikrat, a le kot gost sovjetskega veleposlaništva. Pred enim tednom pa je prišel na uradni obisk na vabilo kitajskih oblasti in je imel več pogovorov z Suechuanovim namestnikom Chien Chičenom.

Kljub skrajni rezerviranosti z obeh strani se je izvedelo, da je Kapica obrazložil kitajskim voditeljem zadnji predlog Andropova za ženevska pogajanja in jim zagotovil, da «odvečnih» SS-20 ne bodo premestili na vzhod, ampak uničili. Sovjetska stran je zlasti iskala stične točke v mednarodni politiki, medtem ko so Kitajci poudarjali dvostranske odnose (koncentracija sil SZ ob dolgi meji, Afganistan, Vijetnam).

Kolikor je moč presoditi, normalizacija odnosov ni še tako blizu, toda storjeni so že bili nekateri koraki na tej poti, tako na «nepolitičnih» področjih (znanstveno, tehnično, kulturno in športno sodelovanje), kot bržkone ni naključno vzdržanje Kitajske ob glasovanju o obsodbi SZ zaradi sestrilive južnokorejskega letala v varnostnem svetu OZN.

Evropski parlament za sankcije proti SZ

STRASBOURG — Evropski parlament je včeraj izglasoval resolucijo o začasnem bojkotu sovjetskega zračnega prostora in letalske družbe «Aeroflot» kot protiakrep zaradi sestrilive južnokorejskega potniškega letala nad Sahalinom.

Dokument evropskega parlamenta trdi, da sestrilitev letala «dokazuje, kako Sovjetska zveza popolnoma zanika vse načela mednarodne skupnosti». Resolucija zahteva tudi poglobljeno preiskavo in da si Sovjetska zveza «prevzame vso odgovornost za izplačilo odškodnine». Ob koncu evropski parlament kritizira zadržanje Grčije, ki je kot predsedujoča v EGS preprečila enoten nastop skupnosti proti SZ.

Proti resoluciji so glasovali le italijanski, francoski in grški komunisti ter grški socialisti PASOK.

Zimbabve: izgon šestih častnikov

HARARE (Zimbabve) — Včeraj so zimbabvejske oblasti izpustile na prosto še tretjega izmed šestih belozelatih častnikov, ki so jih obtožili sabotaže. Julija lanskega leta so namreč neznanzi delno uničili in delno poškodovali 13 vojaških letal baze Thornhillu. Preiskovalci so takrat takoj ugotovili krivice, potem pa se je med sodno obravnavo izkazalo, da niso bili obtoženi častniki odgovorni za atentat.

Kljub sklepu najvišjega zimbabvejskega sodišča so na ukaz notranjega ministra častnike ponovno priprli in jih zaprli. Ukrep je takoj sprožil val protestov tako v Veliki Britaniji kot v ZDA. Tako so bile zimbabvejske oblasti prisiljene v kompromis: častnike bodo res izpustile, a jih bodo izgnale iz države.

Vojna jih je pregnala



Prizora na naših fotografijah sicer nista s čadske fronte, sta pa tesno povezana z njo. Medtem ko si nasprotni sile z orožjem merijo moči, je tako kot pri vsakem oboroženem konfliktu, civilno prebivalstvo tisto, ki nosi najhujše posledice sovražnosti. Matere z otroki ob vodnjaku in drobnokletke z dojenčkom pred zasilno kočjo sodijo med begunce, ki so jih spopadi med vladnimi četami Hisena Habreja in Weddeyevim uporniki pregnali iz oaze Faya Largeau. Zaprtili so domove in borna imetja in se ustavili v kraju Mao na čadskem severozahodu. Tod jih čaka življenje pod milim nebom, ki pa jim je vendarle ljubše od tistega, ki bi ga bili prisiljeni živeti med žvižgom topovskih krogel in granat.

(Telefoto AP)

Kie Sampan o položaju in bodočnosti Kampučije

PUM TMEJ (KAMPUČIJA) — «Vietnam poskuša na vse načine ohraniti nadzorstvo nad Kampučijo, a po petih letih vojne je vedno bolj jasno, da čas koristi pogojem za politično rešitev kampučijskega vprašanja v skladu z resolucijami OZN, ki zahtevajo umik tujih čet in priznavajo kmerskemu ljudstvu pravico do samoodločbe», je izjavil podpredsednik Demokratične Kampučije Kie Sampan.

V razgovoru s posebnim dopisnikom Tanjuga Predragom Tolpom je Kie Sampan poudaril, da se splošni položaj na vojnem, političnem in diplomatskem področju razvija v korist kmerskega ljudstva. V nasprotju z raznimi trditvami tak razvoj dogodkov jasno dokazuje, da niso brezsmiselni napore Demokratične Kampučije in njenih borcev.

«Ustanovitev koalicijske vlade in njeno že leto dni trajajoče uspešno delovanje, je dejal Sampan, ohranja te ugodne pogoje, z druge strani krepi odpor in pomaga k večanju mednarodnega razumevanja za kampučijsko vprašanje ter večji podpori zakonitim pravicam kmerskega ljudstva. Mi mislimo, da svet vse bolj jasno vidi, kako ni kampučijska borba samo vprašanje obstoja kmerskega ljudstva, temveč je neposredno vezana z mirom in varnostjo Jugovzhodne Azije in širšega pacifičnega območja.»

Hanoi odkriva svoje prave namere pri poskusih vietnamizacije Kampučije, je rekel Sampan in navedel, da je v Kampučijo prispelo poleg vojakov še 600 tisoč Vietnamcev. «To niso običajni civilisti, ki opozoril Kie Sampan, temveč družine organizirane v brigadah, v katerih so moški oboroženi in imajo nalogo, da poleg obdelovanja zemlje in ribolova pomagajo vojaškim enotam v obrambi območij, ki so jih dodelili Vietnamcem.» Naselili so jih na rodovitna območja doline Mekonga ob velikem jezeru Tonle Sap in ob meji z Vietnamom.

Po Sampanovih besedah so vietnamske okupacijske sile prešle v defenzivo, ker sestavljajo ojačena predvsem vojaki iz južnega Vietnama, ki niso dovolj izurjeni in še manj motivirani, da se izogibajo spopadam. Vietnamsko poveljstvo ima zato vedno več težav pri vodenju vojnih operacij proti silam Demokratične Kampučije, ki sedaj stalno napadajo oporišča okupatorja v globini države in vzdolž življenjsko pomembnih prometnih žil.

Kie Sampan je poudaril, da ni Vietnam sposoben pokoriti kmerskega ljudstva kljub izredni pomoči iz Sovjetske zveze, da bo Hanoi zaradi vse večjih težav okupacijskih sil prej ali slej postopoma pristal na zahteve kmerskega ljudstva in mednarodne skupnosti.

Sabra in Šatila leto dni po pokolu

BEJRUT — Pred letom dni je v palestinskih begunskih taboriščih Sabre in Šatila prišlo do srhljivega pokola. 16. septembra lanskega leta so vojaki «Libanonske sile», to je falangistične organizacije, ki jo je ustvaril Deshir Džemajel, uresničili strahoten načrt uničevanja še poslednjih palestinskih oboroženih organizacij. Džemajelovi vojaki pa se niso na svojem krvavem pohodu spopadli z oboroženimi Palestinci. Tri dni po njihovem odhodu so bile ceste pokrite s trupli. Vojaki so pobili ženske, ostarele in številne otroke.

Leto dni po strahovitem pokolu niso bili morilci še kaznovani. Točno število umorjenih begunccev še danes ni znano. Po uradnih libanonskih podatkih ni bilo več kot 460 žrtev. Mnogi očividci pa trdijo, da to vsekakor ne odgovarja resni-

ci. Na desetine pomorjenih begunccev so vojaki pokopali v skupne grobove, teh pa niso potem več odpirali. Džemajelovi vojaki so odpeljali na stotine jetnikov, njihova usoda pa še danes ni znana. Svojce so sorodniki tudi na skrito pokopavali v strahu, da bi se nad njimi ne maščevali.

Medtem pa oblasti molčijo. Libanonski pravnik Asaad Germanos, ki je preiskavo vodil, je v vsem tem času ugotovil le to: za pokol je moralno odgovoren Izrael, izvršile pa so ga «Libanonske sile».

Niti za preživele begunce niso oblasti poskrbele. Palestinci živijo v taboriščih v največji bedi. Njihovih barak ni nihče popravil, vodo dobivajo pri majhnem vodnjaku; povsod primanjkuje

hrane in zdravil. Mnogi so po pokolu zapustili taborišča in se odselili na druga področja Libanona.

Povsod pa vlada strah. Palestinci se še vedno boje novih napadov. Niti dejstvo, da jih ščitijo italijanski vojaki, jih ne pomirja. Dovolj je bil sum, da se taborišču približujejo falangistične čete in v hipu je na desetstisoče begunccev zbežalo in se nato vračalo v taborišče šele v naslednjih dneh. Po drugi strani pa se tudi kristjani boje maščevanja.

Danes se bodo žrtev Sabre in Šatila spomnili brez govorov in cvetja. Italijanski vojaki, ki stražijo pred skupno grobnico umorjenih begunccev, so dobili le ukaz, naj se pripravijo na morebitne spopade.

Po včerajšnjih mašah danes prvi dan pouka Ob začetku novega šolskega leta vrsta odprtih kočljivih vprašanj

Šole so včeraj spet zaživele z učenci in dijaki. Na šolah sicer ni bilo pouka, saj so šolarji po tradicionalnih šolskih mašah dobili v razredih le navodila o začetku pouka. Danes se bo začelo zares. Kot vsako leto bo v prvih dneh pouk okrnjen, ker morajo šole še pripraviti urnike za posamezne razrede. Medtem ko bo na osnovnih šolah stekel pouk zlahka, bodo imeli na srednjih dodatne težave zaradi zapoznelih imenovanj profesorjev.

Imenovanja učiteljev so bila že pred časom rešena. Takoj po koncu junijskih vpisovanj so namreč na šolskem skrbništvu razpolagali z evidenco vseh razredov naših osnovnih šol in temu lahko primerno porazdelili učiteljska mesta. Letos poučuje na slovenskih osnovnih šolah na Tržaškem skupno 169 učiteljev, od katerih jih je 152 v rednem organiku, 8 je suplentov, preostalih devet pa je zmagalo letošnji natečaj.

Število učiteljev se ne razlikuje od lanskega, pa čeprav imamo letos na osnovnih šolah pet razredov manj kot

lani. Za ohranitev lanskega števila učiteljev je začelo letos delovati poleg 20 razredov s celodnevno poukom, še pet razredov s podaljšanim poukom.

Na srednjih šolah, predvsem na višjih, so se ponovile težave iz prejšnjih let. Zaradi popravil izpitov, ki so se zaključili šele 9. septembra, ni bilo mogoče izračunati točnega števila dijakov v posameznih razredih, s tem pa je bilo praktično tudi nemogoče predvideti točno število razredov in, istočasno število profesorjev.

Na skrbništvu se tako te dni nadaljuje »bitka« za imenovanja. Da bi bila vsa stvar še bolj zapletena, so tudi letos vskočili v ta »kotel« imenovanj nekateri italijanski šolniki, ki so zaprosili za poučevanje na slovenskih šolah. Ker imajo mnogi od njih prednost na lestvici, bo treba, pred drugimi imenovanji, počakati na njihove sprejemne izpite, na katerih morajo dokazati, da obvladajo slovenščino. V nasprotnem primeru bodo ostala, po zakonu, vrsta slovenskih šol zanje zaprta.



Šola, ki umira

Začetek šolskega leta kljub zaskrbujočim podatkom o vpisu dijakov in učencev na šolah vseh vrst in stopenj vedno izžareva nekako praznično vzdušje.

Tega slavnostnega vzdušja pa ni bilo občutiti včeraj zjutraj na osnovni šoli »Jožef Stanta« v Medji vasi, kjer se šolsko leto v bistvu ni pričelo in tudi ne bo. Slovenska šola v tem najbolj zahodnem kraju devinsko-nabrežinske občine, ki je bila pred štirimi leti poimenovana po zaslužnem pedagogu Jožefu Stanti, je letos enostavno ostala brez učencev, torej brez življenja. In to prav v letu, ko šola praznuje 75-letnico svoje ustanovitve.

Medvejska šola je bila v bistvu nekaj let enorazrednica, bila pa je vendarle šola s svojim učnim kadrom in s svojimi učenci. V preteklem šolskem letu sta šolo obiskovala le dva učenca petega razreda, ki sta se letos preselila na nižjo srednjo šolo. Novih vpisov letos ni bilo in tako šola v Medji vasi od včeraj sameva, podobno kot šivanska, ki je že vrsto let prazna. In vendarle se je pred leti (tudi na občinski ravni) govorilo, da bo treba na nekakšen način preprečiti umiranje teh dveh šol, mogoče z drugično porazdelitvijo razredov na ostalih šolah tega področja. To pa se ni zgodilo. (st)

Srečanje v znamenju plodnega sodelovanja

Pred dnevi sta se srečala generalni konzul SFRJ v Trstu Drago Mirošič in deželni tajnik KD Adriano Biasutti.

Po sestanku je deželna svetovalska skupina KD izdala daljše tiskovno sporočilo, v katerem piše, da je bilo srečanje »zelo pristržno in konstruktivno«. V uvodu razgovora sta Mirošič in Biasutti poudarila plodno sodelovanje in kooperacijo med deželo FJK in bližnjimi jugoslovanskimi republikami in to v okviru dobrih odnosov med Jugoslavijo in Italijo.

Tajnik KD Biasutti je na sestanku ponovil željo, da bi bili preklonjeni jugoslovanski restriktivni mejni ukrepi in da bi se v tem smislu valorizirali pomembni aspekti videmskega sporazuma. Ob tem bi se utrdilo in razširilo tudi sodelovanje v okviru obmejnih dežel Alpe-Adria.

Potem ko sta Mirošič in Biasutti poudarila potrebo, da se nadaljuje sodelovanje na gospodarskem in kulturnem področju, sta obravnavala tudi nekatere kulturne in turistične pobude, ki so v skupnem interesu. Nadalje sta analizirala nekatere aspekte hitre ceste, ki jo predvidevajo osimski sporazumi in ki jo smatrajo bistvenega pomena za tukajšnje območje.

Mirošič in Biasutti sta se pogovarjala tudi o problemu italijanske manjšine v Jugoslaviji in slovenske v Italiji. Ob tem je Biasutti potrdil

Mirošiču, da bo KD v parlamentu ponovno predložila svoj zakonski osnutek za zaščito Slovencev v Italiji.

Ob zaključku pogovorov sta Mirošič in Biasutti omenila srečanje med delegacijama deželnega vodstva KD in SZDL Slovenije. Dogovorila sta se, da se bodo med tajništvi obeh organizacij nadaljevali stiki, ki bodo služili tudi kot priprava za bodoč obisk predsednikov SZDL Slovenije v naši deželi.

Konzul Mirošič sprejel predstavnike Sindikata slovenskih šol

Generalni konzul SFRJ v Trstu Drago Mirošič je sprejel predstavnike sindikata slovenske šole v avtonomni deželi Furlaniji-Juljski krajini. Predstavniki sindikata so generalnega konzula seznanili z dejavnostjo tega organa za ohranitev ravni zaščite slovenske narodnostne skupnosti v Italiji na področju šolskih dejavnosti. V razgovoru so namenili posebno pozornost sodelovanju organov in šolskih ustanov z obeh strani meje. V tem okviru je bil govor o štipendijah za izpopolnjevanje šolnikov in o drugih aktivnostih v korist šol s slovenskim učnim jezikom.

Obveza dežele za odpravo posledic katastrofalnega neurja v Karniji

Vprašani katastrofalnega neurja, ki je v noči med soboto in nedeljo prizadel del Karnije in med ogromno gmotno škodo povzročil tudi štiri smrtno žrtve ter problem nameravane združitve v eno samo podjetje IRI vseh javnih obratov civilnega in vojaškega ladjedelskega sektorja, sta bili med glavnimi točkami včerajšnje šeste seje deželnega sveta v tej novi zakonodajni dobi.

O katastrofalnem neurju v Karniji je podrobno poročal odbornik za javno zaščito Di Benedetto, ki je nanizal vrst podatkov, gmotne škode pa še ni mogel kvantificirati, ker dežela še ne razpolaga z vsemi potrebnimi podatki. Neurje je vsekakor zajelo področje, ki se razteza na 900 kv. metrov in zaobsega osemnajst občin. Dokončno oceno o škodi bo deželna uprava sporočila čez teden dni, ko se bo ponovno sestel deželni svet in podrobneje razpravljati o tej novi katastrofi, ki je zajela del Karnije tudi v luči že sprejetih ukrepov, ki se načrtujejo in pripravljajo v teh dneh.

Deželna uprava je vsekakor že sprejela smernice, ki se jih bo držala za odpravo posledic tragičnega neurja: odbornik za civilno zaščito bo koordiniral delo zainteresiranih

deželnih odbornikov, v Tolmeču bo odprt operativni urad, ki bo koordiniral delo na teritoriju, deželna vlada si bo prizadevala, da bi vlada priznala to neurje kot javno katastrofo, s čemer bi dežela imela pravico do finančnih prispevkov, začrtane bodo meje prizadetega področja, potom videmske prefekture bodo nakazana državna finančna sredstva za najnujnejše ukrepe v tej emergentni fazi, za te ukrepe je deželni odbor že nakazal štiri milijarde lir, v prihodnjih dneh pa bo pripravil zakonski osnutek za obnovo prizadetega predela; poleg tega bo dežela zaprosila za odobritev posebnega državnega zakona za uređitev tako ranljivega teritorija.

O tem problemu je spregovoril tudi predsednik Comelli, ki je v bistvu poglobil odbornikovo poročilo in potrdil obvezo dežele za čimprejšnjo odpravo posledic neurja.

V bistvu nič novega pa ni povedal odbornik Francescutto glede nameravane združitve v eno samo podjetje IRI vseh javnih obratov civilnega in vojaškega ladjedelskega sektorja. Sintetično je orisal že poznani načrt družbe Fincantieri, ki ga vlada še ni odobrila; pristavil je, da sedaj obstaja problem metode, s katero

sprejeti tako važne in boleče odločitve predvsem glede zaposlitve: o tem načrtu je treba po njegovem razpravljati na vladni ravni z zainteresiranimi deželami in sindikalnimi organizacijami; to nujnost je FJK že posredovala osrednji vladi. Odbornik je še pristavil, da bo dežela vztrajala, da bi sedež nove družbe ostal v Trstu.

Na seji je odbornik za finance Rinaldi poročal o nedavni madridski konferenci UNIDO (organizacija združenih narodov za industrijski razvoj) in pristavil, da so prisotni strokovnjaki in znanstveniki izrazili široko odobravanje glede kandidature Trsta, ki je objektivno gledano najbolj kvalificirana, tako z znanstvenega kot finančnega vidika ter z vidika mednarodne kooperacije.

Naj dodamo, da je predsednik skupščine Turello na začetku seje izrazil solidarnost s prizadeto Karnijo, s čilskim ljudstvom, ki že deset let prenaša težko vojaško diktaturo in ostro obsodil sovjetsko sestrelitev južnokorejskega letala.

● Italijansko-ameriško združenje v naši deželi prireja od 10. oktobra dalje tečaj iz angleščine. Vpisovanje se pričinja 19. t.m.

Rešitev gospodarske krize terja enoten nastop vseh družbenih sil

Število zaposlenih na Tržaškem je v letu dni upadlo za 3000 (od tega odpadeta dve tretjini na industrijo), v seznamih Urada za delo pa je že več kot 7000 imen ljudi, ki čakajo na službo. Položaj pristanišnikov in gradbenice je nevzdržen, škedenjska železarna Ternj nima jamstev glede nadaljnje proizvodnje, usoda Tržaškega Lloydja je v šahu, o finančnih sredstvih za štivansko papirnico Cartimavo in žveljsko naftno čestilnico Aquila, ki sta potrebni vsestranske modernizacije, pa zankač ne duha ne sluha. In seveda ladjedelnice ter načrt IRI, ki ga je treba korenito revidirati v njegovi zasnovi.

Takšna je v grobih obrisih podoba krajevnih gospodarstvenih razmer, kakor jo prikazuje v tiskovnem sporočilu vodstvo tržaške avtonomne federacije KPI na osnovi poročil, ki sta ju o ekonomsko političnem stanju v naši pokrajini sestavila Ugo Poli in Claudio Tanel. Načrt o preustroju holdinga Fincantieri, je rečeno v not, treba preklcati, odgovornost za to pa naj prevzame IRI in vlada, ki morata v prvi osebi poskrbeti za reorganizacijo povpraševanja po ladjah iz vrst italijanskih — javnih in zasebnih — ladjarskih družb. Potrebno je nadalje obnoviti doseženo zakonodajo v korist ladjedelniških in sorodnih dejavnosti, ki je na tem, da zapre in ki je tudi sicer bila premalo izkoriščena. Le s temeljnim preokretom v proizvodnih

izbirah v ladjedelstvu in pomorstvu bo mogoče preprečiti dokončni propad teh pomembnih vej.

Vodstvo KPI polemizira s KD, o kateri pravi, da z ene strani pasivno sprejema načrt Fincantieri, z druge strani pa se istočasno zavzema za to, da bi sedež nove družbe, ki naj nadomesti holding, namestj v Trstu in v Genovi; to je neodgovorno in demagoško, pa tudi slaba izkaznica za stranko, ki bi rada spet pristopila k upravljanju tržaške občine in pokrajine. Toda krajevno gospodarstvo in delavstvo, pripominja nota, ne potrebuje demagogije. KPI, ki je parlamentu nanovo predložila resolucijo v prid Trsta, nadaljuje nota, poziva vse demokratične politične sile k skupnim pobudam za premostitev gospodarske krize v teh krajih. Komunisti zato predlagajo, naj novozvoljeni krajevni odbori ustanovijo enoten organizem, ki bi zastopal politične, sindikalne in podjetniške sile tako s Tržaškega kot z Goriškega in ki bi pred rimsko vlado, parlamentom, ministrstvom za državne soudeležbe ter deželnim odborom in skupščino zagovarjal učinkovite ukrepe za razmah proizvodnega aparata in zaposlenosti v obeh pokrajinah.

S tiskovnim sporočilom se je oglašilo tudi pokrajinsko vodstvo KD, ki izraža veliko zaskrbljenost sprčo hudih izjav predsednika IRI Prodiya v zvezi s preustrojem ladjedelstva in

pripominja, da bi Trst ne mogel prenesti novega osipa v vrstah zaposlenih. KD zahteva, da se navzočnost državnih soudeležb na Tržaškem okrepi in raztegne še na nova, tehnološko veljavna področja, da se našemu mestu poleg sedežev za ladjedelstvo in motorne gradnje zagotovi v smislu načrta IRI tudi osrednji sedež nove družbe, in slednjič, da se brž odobrijo v Rimu ukrepi ministrstva za industrijo, ki predvidevajo odprtje novih delovnih mest na Tržaškem.

Izlet Kmečke zveze v Istro in na Krk

Že tradicionalni vsakoletni izlet Kmečke zveze bo letos v soboto 15. in nedeljo 16. oktobra; izletniki bodo obiskali Istro in otok Krk. Podrobneje si bodo ogledali Pazin in Umag ter obiskali nekatere kleti in si ogledali oljčne nasade, ki so v bližini. Po Titovem mostu se bodo nato odpeljali na otok Krk, kjer bodo prenočili; naslednjega dne si bodo ogledali otok in nekatere še obstoječe kmetijske obrate; posebna zanimivost izleta pa bo ogled malega otočka na zapadni obali Krka, Košljuna, ki ga pokriva bujna mediteranska vegetacija; Košljun je naseljen že iz rimske dobe; v 12. stoletju je bil na njem zgrajen benediktinski samostan, ki še obstaja.

Tržaški občinski svet bo drevi volil župana

Danes zvečer se bo po daljšem premoru spet sestel tržaški občinski svet, ki ima na dnevnem redu izvolitev novega župana in novega odbora. V krajevnih političnih krogih vlada veliko pričakovanje za drevišnjo sejo občinske skupščine, ki bi morala med drugim tudi formalno potrditi prestop Liste za Trst v opozicijo, kar na nek način krona petletno upravo in politično obdobje na Tržaškem. Melonarsko gibanje je prevzelo upravo tržaške občine po volitvah leta 1978, po izredni komisarski upravi pa je eno leto vodilo občino v koaliciji z laičnimi in socialističnimi silami.

Mesto listarja Dea Rossija, ki je upravljal občino nekaj več kot štiri mesece, bo skoraj gotovo prevzel sedanji načelnik svetovalske skupine KD Franco Richetti, ki bo užival podporo svetovalcev lastne stranke, PSI, PSDI, PRI, PLI in Slovenske skupnosti. Prav te stranke so včeraj tudi formalno podpisale politični sporazum o sodelovanju, ki posveča v prvi vrsti pozornost boju za izhod iz hude gospodarske in družbene krize, v kateri se nahaja naše mesto.

Nova koalicijska, ki je nastala tudi na pritisk nekaterih deželnih tajnikov istih strank (zlasti demokratizma Biasuttija), bo v občinskem svetu razpolagala z 22 glasovi na šestdeset svetovalcev. To številčno razmerje jasno kaže, da bomo drevi zelo težko dobili novega župana, za izvolitev katerega je v prvih treh glasovanjih potrebna absolutna večina glasov.

Glede sestave občinskega odbora bodo laiko-socialisti potrdili svojih dotedanjih osem odbornikov, medtem ko bodo za odbornika izvolili tudi svetovalca SSK Lokarja. Ostala odborniška mesta bodo seveda pripadala demokratizmom, ki pa bodo kot vedno, zaradi zapletenih odnosov med strankinimi strujami, o tem odločali v zadnjem trenutku. Podžupan bo skoraj gotovo ostal Pacor (PRD), čeprav tudi liberalci Trauner ne skrivajo ambicij do te funkcije.

Novinarji

«Kmečkega glasa» danes na Tržaškem

Delegacija novinarjev ljubljanskega tednika »Kmečki glas« se bo danes in jutri kot gost Kmečke zveze mudila v naših krajih. Svoj obisk bo danes začela z ogledom Kraske mlekarne na Colu, ogled večjih kmetijskih podjetij na Tržaškem pa bo nadaljevala z obiskom Zadrúžnega hleva v Praprotnu, cvetličarskega podjetja Miloša Kralja v Slivnem, kmetije Marčela Debelisa na Kolonkovcu. Kmetijske zadruge v industrijski coni, zadruge Dolga krona, torkle in dan zaključila z obiskom Kmetijskih dnevov v Boljuncu.

Jutri si bodo ljubljanski gostje ogledali razne kmetijske obrate na Goriškem in v Benečiji.

Danes svečano odprtje Kmetijskih dnevov

Organizira jih dolinska občina pod pokroviteljstvom dežele, pokrajine, KGS in trgovinske zbornice

Danes popoldne se bodo v kulturnem središču «France Prešeren» v Boljuncu začeli 3. Kmetijski dnevi, ki jih prireja dolinska občina. Pokrovitelji pomembne pobude so avtonomna dežela Furlanija - Julijska krajina, tržaška pokrajina, Kraška gorska skupnost in tržaška trgovinska zbornica.

Ker podoben program celotne prireditve objavljamo s posebnim poudarkom posebej, bi uvodoma samo še poudarili, da gre za široko zasnovano akcijo. Poleg specifičnih pobud so namreč organizatorji poskrbeli še za celo vrsto prireditev, da bi priklicali čim širši krog obiskovalcev.

PODROBEN PROGRAM OTVORITVENEGA DNE

Ob 17.30 — skupna seja upraviteljev občin tržaške pokrajine in pokroviteljev praznika. Predmet razprave: Perspektiva in vloga Kmetijskih dnevov na pokrajinski ravni.

Sejo bo vodil dolinski župan Edvin Švab.

Ob 19.30 — Uradna otvoritev Kmetijskih dnevov 1983.

Sledila bo okrogla miza na temo: Utrditev, razvoj in integriranje kmetijskih dejavnosti v obmejnih regijah.

Pri okrogli mizi bodo sodelovali: Emilio Del Gobbo predsednik deželne ustanove za razvoj kmetijstva v de-

želi Furlaniji - Julijski krajini, Lucijan Volk in dr. Vascotto za trgovinsko zbornico iz Trsta, Miloš Budin za Kraško gorsko skupnost, Marčelo Čok za tržaško pokrajinsko upravo ter po en predstavnik sindikalnih organizacij Kmečke zveze, Coldiretti in Alleanza Agricoltori. Iz Slovenije pa bodo pri razpravi prisotni Leo Frelih za Gospodarsko zbornico iz Ljubljane ter inž. Stanko Renčelj namestnik predsednika Republiškega odbora za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano.

RAZPORED RAZLIČNIH RAZSTAV

Na letošnjih Kmetijskih dnevih bo blizu dvajset najrazličnejših razstav. Naj omenimo nekatere: razstava goveje živine, razstava in prodaja prašičev, razstava in prodaja kmetijskih strojev, razstava in prodaja kmetijskih pripomočkov, razstava in prodaja čebelarstva pripomočkov, razstava in prodaja fitofarmaceutskih pripravkov, razstava in prodaja zajcev, razstava in prodaja kokoši in druge perutnine, razstava ptičev, prodaja medu, pokušnja mleka, pokušnja domačega olja, fotografska razstava DELO IN ČLOVEK V TRŽAŠKI POKRAJINI Marija Magajne, etnografska razstava, razstava šparonov domačega grozdja, razstava in prodaja

strokovnih publikacij, fotografska razstava iz Kočevja na temo: Razvoj kmetijstva in gozdarstva v občini Kočevje Janeza Konečnika.

KULTURNI PROGRAM POD CIRKUŠKIM ŠOTOROM

Pod velikim cirkuškim šotorom, s katerim so si prireditelji letošnjih Kmetijskih dnevov zagotovili 1200 kv. m pokrite površine pred morebitnim grdim vremenom, se bo danes zvečer ob 21.30 odvijala priljubljena oddaja Radia Koper: Meh in smeh. Pri oddaji, ki je javna in tokrat prirejena prav za obiskovalce Kmetijskih dnevov, bodo sodelovali ljubitelji diatoničnih harmonik. Velika večina harmonikašev bo iz naše pokrajine, nekaj s Krasa nekaj pa iz Brega. Med njimi tudi nekatera zveneča imena naše glasbenega udejstvovanja kot npr. Oskar Kjuder, Lojze Furlan, Igo Radović ter po vsem Bregu poznana Mirko in Tiberio Maver ter še drugi.

Z one strani meje, s Koprškega, pa se bo prireditve udeležilo šest harmonikašev «frajtonarjev».

Oddajo bo vodil Andrej Jelačin, posnela pa jo bo ekipa Radia Koper. Kdaj bo šla v eter pa bomo naše bralce pravočasno obvestili.

Na igrišču ŠD Polet

Nocoj na Opčinah kotalkarska revija

Nocoj ob 20. uri bo na kotalkališču Poleta na Opčinah (Repentarska ulica) premiera letošnje kotalkarske revije, ki se bo ponovila tudi jutri zvečer in v nedeljo popoldne. Lahko rečemo — potem, ko smo si sinoči ogledali generalko — da bo letošnja revija nekaj posebnega, saj bo v njej sodelovalo skoraj 100 kotalkarjev v prekrasnih oblekah in z bogatim programom.

Trener Peter Brlec, ki je program sestavil in naštel, je v bistvu povzel vse najboljše točke iz preteklih let, kot na primer španske plesne valček in polko, can-can ter tarantelo, ki so v prejšnjih letih poželi toliko navdušenja. Vendar je treba takoj pripomniti, da ne gre za običajno ponovitev prejšnjih programov, temveč za povsem na novo naštirane plesne.

To je tudi razumljivo, kajti otroci so medtem časom zrastle v fante in dekleta, mnogo je med njimi novih, tako, da je bilo treba vsako skupinsko točko začeti znova. Tudi oblike so v tem času postale premajhne in ni preostalo drugega kot izdelati povsem nove kostume. Omenimo naj še, da v posameznih skupinskih točkah sodeluje od 15 do 40 kotalkarjev.

Če se povrtno na sinočnjo generalko, tedaj lahko rečemo samo še to: pridite na kotalkarsko revijo na Opčine — ne bo vam žal!

Vstopnice bodo na razpolago na kotalkališču eno uro pred začetkom revije, to je od 19. ure dalje.

Že v polnem teku vpisovanja na tečaje «150 ur»

Na vseh slovenskih nižjih srednjih šolah se v teh dneh nadaljuje vpisovanje na tečaje «150 ur», ki so namenjeni delavcem, delavkam, gospodinjam, brezposelnim, upokojemcem in vsem, ki nimajo še diplome nižje srednje šole. Tečaj traja eno šolsko leto, pouk pa se bo odvijal vsak dan, razen sobote, v popoldanskih ali večernih urah.

Vpisovanje na letošnje tečaje se bo zaključilo 21. septembra, pouk pa se bo pričel prve dni oktobra. Za vpis je potreben rojstni list in za tiste, ki niso še dopolnili 23. leta tudi diploma osnovne šole.

Zelo pomembno bi bilo, da bi tudi letos ohranili vsaj dva tečaja, ki sta kot znano delovala zadnja leta na srednjih šolah «Ivan Cankar» v Trstu in «Simon Gregorčič» v Dolini.

● Danes se bodo na tržaški pokrajini sestali načelniki svetovalskih skupin, ki morajo sklepati o kolektarju zasedanj pokrajinske skupščine.

Proti predolgemu preventivnemu zaporu

Tržaški zaporniki že 3 dni gladujejo

Že tretji dan se 220 zapornikov v koronejskih zaporih ni dotaknilo hrane v znak protesta, ki je zajel vse italijanske zapore proti predolgemu preventivnemu zaporu. Gladovni stavki, med katero se zaporniki odpovedujejo tudi hrani, ki jim jo eventualno nosijo domačini, so se pridružili prav vsi. Izjema niso niti ženske (teč je deset), ki so v celicah v ženskem krilu zapore.

Zdravnik Galli je včeraj pregledal zapornike, vendar zaenkrat je vse našel pri zadovoljivem zdravju. «Problem bo verjetno nastal v prihodnjih dneh, če bodo še naprej odklanjali hrano», nam je povedal ravnatelj zapore Attinà. Sicer pa hudih pregledov nima, vsaj kar se gladovalne stavke tiče, kajti zaporniki izvajajo protest na povsem miroljuben način. Želje, ki so jo stavkajoči izrazili, češ da bi nesprejeto hrano izročili neki dobrodelni ustanovi, pa ne more ugoditi. Ministrstvo na njegovo izrecno prošnjo še ni odgovorilo, hrano pa morajo po pravilih skuhati, tudi če je nihče nato ne poj. Tako so včeraj opoldne zavrgli 220 porcij riža in 220 zrezkov s prikuho. Lahko bi vodstvo zapore dalo meso Ustanovi za zaščito živali, o čemer pa Attinà meni, da bi mu povzročalo prevelike organizacijske probleme. In tako se dogaja, da konča v smetilišču več sto kilogramov dragocene hrane...

Rop v stanovanju

Agenti tržaške kvesture so priprli včeraj tri ljudi, ki so osumljeni, da so izmaknili iz stanovanja jugoslovanskega državljan na začasnem delu v Italiji 320 tisoč dinarjev (pri-

bližno 4 milijone lir). Takoj po prihodu policije na kraj tatvine je jugoslovanski delavec povedal, da mu je po vsej verjetnosti ukradel denar njegov znanec, 31-letni Jovan Mijatović, ki stanuje v istem poslopiju kot okradenec.

Mijatović je obtožbo zavrnil in s svoje strani obtožil tatvine nekega «Stefana». Policijski agenti so v njem prepoznali starega znanca pravice 29 letnega Stjepana Metesija. Slednjega so ustavili pred njegovim stanovanjem v Ul. S. Michele 3, poleg njega pa so odpeljali na kvesturo še njegovega pajdaša 50-letnega Guida Giurmanija iz Ul. Tigor 16, ki je tudi že prišel navzkriž s pravico.

Vse tri so priprli. Agenti sedaj iščejo kraj, kjer naj bi trojica skri-la ukradeni denar.

Kmetijstvo mora izgubiti nevhvaležno vlogo pepelke produktivnega sektorja

Tržaška pokrajina je pred kratkim začela krog posvetovanj z družbeno-političnimi, sindikalnimi in gospodarskimi silami, da bi nato posredovala svoje predloge za sestavo deželnega razvojnega načrta za obdobje 1984-86. O tem načrtu je razpravljal tudi izvršni odbor Kmečke zveze na svoj prvi seji po poletnem premoru; jasno je, da je glavno pozornost namenil vprašanju kmetijstva v tržaški pokrajini, ki preživlja težko krizo; odobril je dokument s predlogi, ki ga je nato kot prispevek z željo, da bi ga upoštevala, posredoval pokrajinski u pravi.

KZ izhaja v njem iz ugotovitve, da preživlja celotna pokrajina hudo gospodarsko krizo, kljub temu pa je treba posvetiti kmetijskemu sektorju vso važnost, ki jo ta sektor ima ne samo

kot vir dela in zaslužka, ampak tudi nezamenljivega instrumenta za socialno in ekološko ravnesje. Nezamenljiva vloga kmetijstva se v zadnjih letih uveljavlja tudi na državnih ravni, predvsem pa se pristojni organi zavedajo, da mora ta sektor izgubiti nevhvalevno vlogo pepelke produktivnega sektorja. V tej luči je treba gledati tudi na tržaško kmetijstvo, problemi katerega so bili temeljito razčlenjeni na kmetijski konferenci, ki jo je priredila pokrajinska uprava.

Rezultati te konference so nenadoma mestljiva osnova za izdelavo področnega in conekega načrta za kmetijski razvoj v tržaški pokrajini, ugotavlja KZ; osnovne smernice tega načrta je že osvojila KGS v svojem triletnem načrtu socio - ekonomskega razvoja za kmetijski sektor, ki ga je posredovala

deželi; čaka pa še na finansiranje, zaradi česar jih je KZ ponovno vključila v svoj dokument predlogov.

Te smernice bi morale predvsem predvidevati določitev kmetijskih področij, na katerih se ta sektor lahko razvija; s tem v zvezi gre poudariti, da je zato potrebna revizija deželnega urbanističnega načrta; pri sestavi načrta bo treba najprej rešiti problem poljskih poti; ravno tako važen je problem vodovodne mreže, čimprej pa bo treba zgraditi kmetijski vodovod; živinorejcem je treba zagotoviti potrebna finančna sredstva za melioracijo zemljišč; treba je okrepiti periferne urade deželnega odborništva za kmetijstvo; večji zagon mora imeti tudi dejavnost deželne ustanove za razvoj kmetijstva (ERSA) in podpreti je treba razne združne oblike v tem sektorju; z njim v zvezi KZ navaja potrebe raznih združenj, ki delujejo na Tržaškem; končno je treba pri načrtovanju zagotoviti primeren prostor za kmečki turizem. Za uresničitev vseh teh posegov bi bilo potrebno okrog osmest milijard lir. Vse te predloge je KZ, kot rečeno posredovala pokrajini.

O drugih problemih, o katerih je razpravljala izvršni odbor KZ na zadnji seji bomo še poročali.

Zbil jo je z mopedom

Med prečkanjem Miramarskega drevoreda izven prehoda za pešce je 38-letni Danielo Cenda iz Ul. Cologna 73/1 povozil včeraj moped, ki ga je upravljal 35-letni Vassilam Nardin. Ranjenko so sprejeli na nevrokirurškem oddelku, kjer se bo zdravila 20 dni zaradi udarcev in ran po obrazu ter drugih delih telesa.

KD F. Venturini izreka svojemu pevcu Ceotu Pregarcu iskreno sožalje ob izgubi očeta Josipa.

† Za vedno nas je zapustil naš dragi

Josip - Lado Logar

(lekarnar v Nabrežini)

Zahvaljujemo se za dolgoletno skrb in nego prof. L. Ercolessiju, dr. Grudnu, dr. Sardagni, dr. Carbuciciju, dr. D'Onofriju in posebno njegovi Bojani ter vsem diplomiranim sestram in ostalemu osebju sanatorija «Casa di cura» v Nabrežini.

Na pokojnikovo željo se objavi osmrtnica po pogrebu.

Žalostno vest oznanjajo žena Jolanda, sin Mitja z družino, hčerka Jasna z družino, nevesta Bruna z družino ter drugo sorodstvo.

Nabrežina, Zürich, Maribor, 16. septembra 1983

Trojica razorožila stražnika pred Banca Cattolica del Veneto Rop v banki: 40 milijonov plena

Tudi zaprišeženi stražniki pred bankami očitno niso dovolj, da bi odvrgli roparje od njihovih zli namenov. Včeraj so trije moški onesposobili obojorožnega paznika pred agencijo št. 2 Banca Cattolica del Veneto v Drevoredu Ippodromo 5, vdrli v banko, pograbil 40 milijonov lir in jo pobrisali z avtomobilom, ki so ga preiskovalci malo kasneje našli v bližnji Ul. Revoltella.

«Bilo je približno 13.10, ko sta se mi približala dva moška oblečena v plava jopiča», je povedal kasneje policiji zaprišeženi stražnik 57-letni En-

nio Lanoce iz Ul. del Bosco 26. «Bil sem naslonjen ob zid poslopja blizu vhoda na Senenem trgu (agencija stoji na vogalu Drevoreda Ippodromo in Senenovega trga). Kar naenkrat sta si moška odpela jopiča in v njihovih rokah sta se prikazali pišto-li. Zasadila sta mi ju vsak z ene strani pod rebra. Eden od njiju, bil je visok in plavalas star približno 30 let, mi je v tržaškem narečju zažugal, naj ne delam neumnosti. Razorožila sta me, me odvedla v banko, mi ukazala naj se uležem z obrazom uprtim v tla. Od tedaj nisem

več videl, kaj se je dogajalo v banki,» je zaključil svojo pripoved Lanoce.

Za obema roparjema je stopil v banko še njun pajdaš. Po pričevanjih vodje oddelka, 29-letne Patrizie Mirasole Peroci, vodje urada, 30-letnega Claudia Pachorja, 24-letnega uradnika Ernesta Viginija ter blagajničarjev, 24-letnega Giorgia Maraspina in 30-letnega Daria Vascotta, je bil prav tretji ropar vodja tolpe. Elegančno oblečen, z brki, je stal pri vratih s puško z odžaganimi cevni v roki in dajal povelja, medtem ko je ropar s tržaškim naglasom pazil na ležečega stražnika.

Po vdoru v banko, v kateri takrat ni bilo nobene stranke, se je vse odvijalo bliskovito hitro. V tleh do štirih minutah je po videzu najmlajši ropar, star približno 25 let, v kavbojkah in kot rečeno, plavem jopiču, ter s temnimi naočniki na nosu, stekel za pult, potegnil iz žepa veliko najlonsko vrečko in začel metati vanjo svežnje bankovcev, ki so bili v predalih. Hotel se je lotiti tudi velike železne blagajne, a mu ni uspelo.

Potem ko je spravil v vrečo praktično ves denar s pulta in predalov, jo je popihal iz banke. Njegova pajdaša sta mu sledila nekaj sekund kasneje; stekla sta do autobianchija A 112 in skupaj so jo popihali po Ul. Palladio.

Avtomobil so preiskovalci tržaške kvesture kmalu zatem našli v bližnji Ul. Revoltella.

Osebe Banca Cattolica del Veneto je vse popoldne računalo, da bi ugotovilo, koliko so roparji odnesli s sabo. Po še nedokonanih podatkih kaže, da znaša plen včerajšnjega ropa približno 40 milijonov lir.

Mlada Tržačana umrla v Alžiriji

V prometni nesreči naj bi njuno terensko vozilo zajel ogenj



Renato Noto



Maurizio Rosini

Dva mlada Tržačana sta umrla med počitnicami v Alžiriji. Po vesteh, ki jih je posredovalo tržaški prefekturi italijansko konzularno predstavništvo v Alžiru, sta 22-letni Renato Noto iz Ul. De Valentini 29 in 24-letni Maurizio Rosini izgubila življenje v še nepojasnjenih okoliščinah dne 2. septembra v kraju Ouargla, ki je približno 2 tisoč kilometrov oddaljen od Alžira. Po še neuradnih vesteh kaže, da sta umrla za posledicami prometne nesreče: terensko vozilo range rover, last Rosinijeve sestre Eleonore, naj bi se pri tem prevrnil in naj bi ga zajel ogenj, ki naj bi bil usoden tudi za oba Tržačana.

Noto in Rosini sta odpotovala v Alžirijo v začetku avgusta. 7. septembra bi se bila morala vrniti v Alžir, od koder naj bi se vrnila domov.

V okviru skupnosti Alpe Adria Mednarodni posvet o Jadranskem morju

V ponedeljek in torek bo v Trstu mednarodni posvet o vprašanju Jadranskega morja, ki ga v okviru delovne skupine Alpe Adria prireja tržaško vseučilišče. To je prva znanstvena manifestacija mednarodnega odmeva v času, ko je bil rektor tržaške univerze Paolo Fusaroli soglasno imenovan za predsednika Konference rektorjev v delovni skupini Alpe Adria.

Posveta se bo udeležilo nad 150 visoko kvalificiranih znanstvenikov iz Jugoslavije, Nemčije, Avstrije in seveda Italije. Tako aktualnost obravnavanih tem kot visoka strokovnost posameznih poročevalcev dajejo posvetu nedvomno pomen v širšem merilu. V ponedeljek zjutraj je predviden naslednji program: Prof. Vukas iz Zagreba bo predaval o temi »Ja-

dran: zaprto ali polzaprto morje»; prof. Valussi iz Trsta bo spregovoril o gospodarstvu na italijanski obali Jadranskega morja, prof. Treves iz Milana pa o zaščiti Jadranskega morja v mednarodnih konvencijah. Prof. Ibler iz Zagreba bo obravnaval vprašanje ekskluzivne gospodarske cone, Jadranskega morja in Jugoslavije, medtem ko bo prof. Conetti iz Trsta govoril o kompetencah skupine Alpe Adria v zaščiti morja pred onesnaženjem.

Popoldne bodo predavanja v dvorani tržaškega velesejma. Osrednja tema predavanj so geološki, geofizični in ekološki aspekti Jadranskega morja. Uradni jeziki so na posvetu italijanščina, srbohrvaščina, slovenščina in nemščina.

Včeraj - danes

Danes, PETEK, 16. septembra
LJUDMILA
Sonce vzide ob 6.44 in zatone ob 19.16 — Dolžina dneva 12.32 — Luna vzide ob 16.49 in zatone ob 01.00.
Jutri, SOBOTA, 17. septembra
FRANČISKA

Vreme: Temperatura 23 stopinj, zračni tlak 1018,4 mb ustaljen, veter 5 km na uro vzhodnik, vlaga 64-odstotna, nebo jasno, morje mirno, temperatura morja 22,6 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Tommaso Valta, Jessica Vittori, Matteo Berto'i, Tommaso Venturini, Luca Zubin, Pierpaolo Bani.

UMRLI SO: 75-letni Nello Attucci, 63-letna Livia Sinigoi por. Caucci, 81-letni Oronzio Loperfido, 84-letna Egidia Ienco, 62-letni Ermanno Ukovich, 69-letna Francesca Babich vd. Viola, 71-letni Giovanni Furlani, 60-letni Marcello Fletta, 75-letna Maria Sibillani por. Acquafresca, 67-letna Ida Iannucci por. Stolfi, 62-letna Ida Giacomini vd. Crevatin.

DNEVNA SLUŽBA LEKARN

(od 8.30 do 20.30)
Ul. Ginnastica 6, Ul. Cavana 11, Ul. Alpi Giulie 2, Ul. S. Cilino 36, Nabrežina, Bazovica, Milje (Drevored Mazzini 1).
(od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 20.30)
Ul. Dante 7, Istrska ulica 18.

NOČNA SLUŽBA LEKARN

(od 20.30 dalje)
Ul. Dante 7, Istrska ulica 18, Nabrežina, Bazovica, Milje (Drevored Mazzini 1).

LEKARNE V OKOLICI

Boljunc: tel. 228-124, Bazovica: tel. 226-165, Opčine: tel. 211-001, Zgonik: tel. 225-596, Nabrežina: tel. 200-121, Sesljan: tel. 209-197.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA
Nočna služba od 20. do 8. ure tel. 9171, predpraznična od 16. do 20. ure in praznična od 8. do 20.

● Folklorno združenje Pro Loco iz Škedenja prireja za nedeljo, 25. septembra, mednarodni slikarski ex tempore.

Isti dan bodo ob 18.30 podelili posebno priznanje za narečno poezijo pesniku in slikarju Marianu Cerneju.



vabi k vpisu v

BALETNO ŠOLO

V šolo se sprejemajo dosedanja učenci in učenke ter kandidati in kandidatke, starejši od 6 let.

Vpisovanje in podrobne informacije ob delavnikih od 9. do 13. ure do 20. septembra v upravi SSG, Ul. Petronio 4, tel. 734 265.

Čestitke

V družino Birs - Sedmak je prišel mali JAN. Nomi Klavdij in notu Silviju iskreno čestitajo prijatelji planinci.

Danes praznuje naš skrbni mož, oče in sin KARLO KALC svoj 50. rojstni dan. Ob tem lepem jubileju mu čestitamo in kličemo še na mnoga leta žena, sinova in mati.

KARLO! Za tvoj 50. rojstni dan ti želi še mnogo srečnih let KD Slovan.

Danes praznuje 15. rojstni dan EURO PAROVEL. Mnogo sreče in zdravja mu želijo starši, sestra ter vsi sorodniki in prijatelji ter člani KD Primorsko iz Mačkoli.

Kriška klapa je včeraj dobila novega člana JANA SEDMAKA. Očetovi in mamin prijatelji se veselijo novega prijateljskega, kateremu voščijo vse naj naj v življenju.



PALMA DE MALLORCA Z LETALOM IZ TRSTA

8 dni POLN PENZION v hotelih z 2 ali 3 zvezdicami

17. OKTOBRA	od lir 328.000
24. OKTOBRA	od lir 314.000
31. OKTOBRA	od lir 348.000

+ vpisnina

UFFICIO CENTRALE VIAGGI - CIT

Trg Unità d'Italia 6 — TRST — Telefon 62621

IZŠEL JE GALEBOV ŠOLSKI DNEVNIK



**galebov
šolski
dnevnik
1983-1984**

DOBITE GA V:

TRŽAŠKI KNJIGARNI —
Ul. sv. Frančiška 20
KNJIGARNI TERČON —
NABREŽINA
TRAFIKI TRETJAK —
KRIŽ
TRAFIKI SEDMAK —
PROSEK
TRAFIKI CHESSA —
Narodna ulica, OPČINE
PAPIRNICI ŽERJAL —
BOLJUNEC
TRAFIKI LIŠJAK —
KONTOVEL
TRAFIKI KEBAR —
BAZOVICA

S pričetkom pouka ga boste lahko dobili tudi na vseh slovenskih šolah.

GALEBOVI PRIJATELJI,
POHITITE Z NAKUPOM!

Gledališča

CANKARJEV DOM - Ljubljana
Razstave

Do 6. novembra (Sprejemna dvorana) arheološka razstava Kelti in njihovi sodobniki na ozemlju Jugoslavije.

Do 18. t.m. (I. in II. predverje): likovna in knjižna razstava ob festivalu znanstvene fantastike.

V torek, 20. t.m., (I. seina soba) predavanje ob razstavi »Kelti in njihovi sodobniki na tleh Jugoslavije«. Predaval bo dipl. arheolog Mitja Guštin.

Okrogla dvorana

Danes, 16. t.m., ob 19.00 in 22.00 v okviru festivala znanstvene fantastike: Dubravka Jelačić - Bužimski »Gospodar senc« (Gospodar sjena) v izvedbi Teatra ITD - Zagreb.

PRIMORSKO

DRAMSKO GLEDALIŠČE

Jutri, 17. t.m., ob 20.00: J. Plevneš »Erigon«. Gostovanje PDG v Makedonskem narodnem teatru v Skopju.

Kino

Ariston Zaprto zaradi počitnic do 1. oktobra.

Eden 17.00 »Porky's 2 il giorno dopo«. Fenice 17.00 »Turbo time«. Piquet, Tamboy.

Nazionale 15.30 Dvorana št. 1 »Innocenza e turbamento«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Dvorana št. 2 15.45 »Vigilante« — za vsakogar.
Dvorana št. 3 16.00 »Taboo«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Grattacielo 17.00 »48 ore«.

Mignon 17.00 »Aphrodite«. Prepovedan mladini pod 14. letom.

Aurora 16.30 »Sapore di mare«.

Capitol 17.00 »Rambo«. Silvester Stallone.

Radio 15.30 »La candida erotica Lilly«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Vittorio Veneto 16.30 »Caldo profumo di vergine«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Moderno 16.00—18.00—22.00 »Krull« — Ken Marshall.

Lumiere 16.30 »L'ultimo harem«. Prepovedan mladini pod 14. letom.

Giardino pubblico 21.00 »Quella villa accanto al cimitero«.

Koncerti

Jutri, 17. t.m., ob 20.30 v evangeličanski luteranski cerkvi (Largo Panfil) koncert dua Marin - Bambace (violina in klavir).

V ponedeljek, 19. t.m., ob 20.30 v katedrali sv. Justa koncert organista Huberta Berganta (Jugoslavija).

Dančelj in Mauru Sedmaku se je včeraj pridružil

JAN

Čestitamo!

KD Vesna, ŠD Mladina in Mladinski odsek

Šolske vesti

Tečaj 150 ur za dosego diplome srednje šole. V tajništvih srednjih šol I. Cankar pri Sv. Jakobu v Trstu in Simon Gregorčič v Dolini poteka vpisovanje za tečaj 150 ur za šolsko leto 1983/84. Na tečaj se lahko vpišejo vsi tisti, ki so dopolnili 16 let in nimajo še diplome nižje srednje šole. Vpisovanje je vsak dan v dopoldanskih urah do vključno 21. septembra 1983.

Razstave

Zveza slovenskih kulturnih društev in odsek za zgodovino pri NSK vabita na ogled razstave glasbil, spisov in risb na temo »Jaz sem muzikant«, na pobudo sekcije za glasbeno naravoslovje pri SAZU izdelali pa otroci piranske občine. Razstava je na ogled v Kulturnem domu v Trstu do 30. septembra.

Izleti

Združenje Union, Podlonjer in Sv. Ivan prireja skupno z drugimi demokracijskimi organizacijami, 25. septembra izlet v partizansko bolnišnico Franjo ob 40-letnici. Vpisovanje in informacije za izlet prijateljstva in solidarnosti v tajništvo v Ul. Valdirivo 30, II. nadst., tel. 64459 vsak torek in četrtek, od 17. do 19. ure.

Prireditve in sporočila kulturnih društev in organizacij

KD Lonjer Katinara in ŠD Adria prirejata jutri, 17. in v nedeljo, 18. t.m., tradicionalno šagro v Lonjerju. Oba večera ples s ansambli L. Furlana. V nedeljo ob 17.30 koncert harmonikarskega ansambla Glasbene matice in Sintesis 4.

Mali oglasi

telefon (040) 7946 72

PRODAM Alfa sud 1200 — letnik '74 v odličnem stanju. Tel. 812215.

PRODAM Land rover 75 in Escort 76 v dobrem stanju. Tel. 824381.

OSMICO je odprl Marjo Milič - Zgonik 15. Toči pristno domačo kapljico.

PRODAM vinske sode v dobrem stanju od 1 do 7 hl. Tel. 299-453.

IŠČEM zaposlitev kot uradnica z znanjem nemškega in srbohrvaškega jezika. Ponudbe oziroma informacije pri upravi PD v Gorici.

OSMICO je odprl Alojz Škrk v Saležu št. 33. Toči belo in črno vino.

KUPIM Ape v dobrem stanju. Tel. 228365 od 19. do 20. ure.

PRODAM stanovanje v Nabrežini, dve spalni sobi, kuhinja, dnevna soba, kopalnica, shramba in garaža. Tel. na št. 200877 ali na 220614.

PRODAM oljnat sliki repentabrskerkve, velikost 140X80. Tel. 227282.

PRODAM enosobno stanovanje s kopalnico. Tel. 757339 od 13. do 14. ure.

OPRAVLJAM vsako pleskarsko delo po ugodni ceni. Tel. 811-186.

OSMICO je odprl Pepi Sancin - Šarnek, Dolina 112. Toči pristno belo in črno vino.

PODJETJE MAFRA opravlja sledeče usluge: praznjenje ter čiščenje greznic in kanalizacije, Trebče 111, tel. 213-775 - 226-342.

OSMICO je odprl Lupinc v Praprotnu. Toči belo in črno vino.

PRODAM hišo na Kontovelu št. 25 v dobrem stanju, 80 kv. m. Telefonirati na št. 220-601 od 13. do 14. ure.

MENJALNICA vseh tujih valut

15. 9. 1983

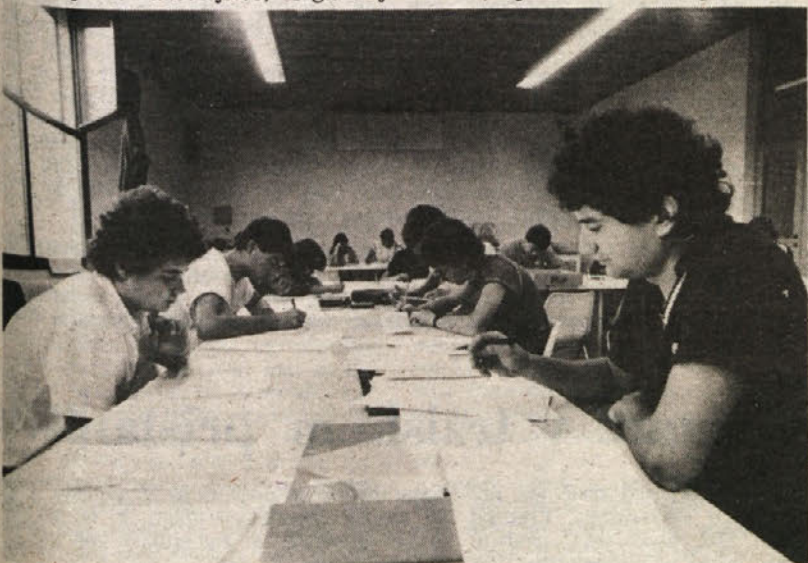
Ameriški dolar	1.595.—
Kanadski dolar	1.290.—
Švicarski frank	734.—
Danska kruna	164.—
Norveška kruna	211.—
Švedska kruna	200.—
Holandski florint	533.—
Francoski frank	196.—
Belgijski frank	27.—
Funt šterling	2.390.—
Irski šterling	1.850.—
Nemška marka	597.—
Avstrijski šilling	84,50
Portugalski eskudo	11.—
Španska pezeta	10.—
Japonski jen	5.—
Avstralski dolar	1.300.—
Grška drahma	14.—
Debeli dinar	13,10
Mali dinar	12,50

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA
S.P.A.
TRST - ULICA F. FILZI 10 - 91-948

Izkušnje in doživetja s tabora «Benečija 83»

Tretji mladinski raziskovalni tabor «Benečija 83», ki so ga priredili Slovenski raziskovalni inštitut, Narodna in študijska knjižnica v Trstu ter Društvo slovenskih naravoslovcev in tehnikov «T. Penko» iz Trsta se je končal. Prav je, da o tej svoji izkušnji spregovorijo tudi mladi udeleženci. V njihovih glasovih, pa čeprav prek telefonske žice, smo zaznali iskreno zadovoljstvo. Zadovoljstvo, ki ga bolj

mačini, ki so bili spočetka nekoliko nezaupljivi, a so se potem odprli, pa smo izvedeli še veliko drugega. Zame je to bila odlična izkušnja, kajti spoznala sem neko stvarnost, o kateri sem imela prej bolj malo pojma. Še posebno so me obogatili diskusije, ki smo jih imeli z mladimi domačini. Zanimiv pa je bil tudi način dela: na taboru spoznavš določeno stvarnost na lastni koži. Ni kot v šoli, kjer ti lahko rečejo kar ho-



Mladi raziskovalci med delom

redko zasledimo pri mladi generaciji in je zato toliko bolj dragoceno.

KRISTINA PAHOR, 17 let, stanuje v Križu, obiskuje pa učiteljske «A. M. Slomšek». «Raziskovalnega tabora sem se udeležila že lani. Letos pa je bilo veliko lepše, predvsem iz družabnega vidika. Zelo dobro smo se ujeli, bili smo prava skupnost. Delali smo kar precej, vendar pa brez večjega napora, saj nas je delo veselilo.»

IGOR GOMBAČ, 18 let, doma je iz Trsta, obiskuje pa znanstveni licej «F. Prešeren». O njem lahko napišemo, da je že pravi veteran, saj je bil na raziskovalnem taboru že tretjič. «V začetku smo letos v Benečiji mislili, da bomo imeli probleme v zvezi s pogovornim jezikom. Spoznali pa

čejo, ne da bi ti lahko osebno preverjal.»

MATEJ CAHARIJA, 15 let, stanuje v Nabrežini, obiskuje pa znanstveni licej: «Mi geografi smo raziskovali kmetijsko dejavnost. Z žalostno ugotovitvijo, da je v zadnjih 20 letih izredno močno upadlo. Delo na taboru je bilo privlačno, saj smo spoznali določeno beneško stvarnost in to znanstveno, ne kar tja v dan. Družbe pa tudi ni manjkalo. Še posebno sem se zabaval zadnji večer, ko so nas novince krstili tako, da smo najprej pomočili glavo v vodo, nato pa smo morali pihnuti v moko. Ne povem, kakšni smo potem bili.»

MARKO KALC, 17 let, stanuje pod Kolonkvcem, obiskuje pa strokovni



Udeleženci tabora so raziskovali tudi dokumente občinskega arhiva v Špetru

smo, da so bile naše skrbi odveč. Z domačini smo v glavnem govorili v slovenščini, izjema so bili mladi, ki slovenskega jezika ne obvladajo. V naši, zgodovinski skupini, smo popisovali domače vzdevke. Veliko zadoščenja so meni dali stiki in nato prijateljski odnosi, ki so nastali med nami in mladimi domačini. Gotovo se bodo nadaljevali, saj smo že menili, da jih bomo jeseni ponovno obiskali in da nam bodo oni nato vrnil obisk.»

KATJA VERGINELLA, 17 let, doma je s Proseka, obiskuje učiteljske: «Jaz sem bila v etnološki skupini. Odločili smo se za raziskavo o stvarstvu, o tem, kako so nekoč v Špetru opremljali hiše. V pogovoru z do-

zavod «J. Stefan»: «Vse je bilo lepo. V začetku smo sicer imeli nekaj nesporazumov z upraviteljem doma, ki je doma nekje iz Veneta, s časom pa smo tudi to izgladili. Naša sociološka skupina je pregledala izseljeniško in priseljeniško gibanje, sestavili pa smo tudi anketo in nato anketirali 87 mladincev in mladink iz Špetra in okolice. Izvedeti smo hoteli, kako gledajo na slovensko manjšino in sploh na življenje ter družbo. Zvečer je vedno bilo zabavno, ker smo z mladimi domačini skupno peli in igrali na kitaro.»

Zbrala **NADJA FILIPČIČ**

Foto **SERGIO FERRARI**

Novost na knjižni polici

Vladimir Memon:
Flamenko na sodu smodnika

V leksikonu Slovenska književnost Cankarjeve založbe piše, da je bil pesnik Vladimir Memon rojen leta 1953 v Celju, da je končal študij primerjalne književnosti v Ljubljani, kje je leta 1980 umrl. Pisal je liriko z biografskimi, refleksivnimi, ljubezenskimi motivi in motivom pesniškega stvarjanja. Njegova pesniška zbirka «Meje» je izšla leta 1979. Pri Cankarjevi založbi je nedavno postumno izšla Memonova druga pesniška zbirka «Flamenko na sodu smodnika». Uredil jo je Tone Pavček, Denis Poniž pa ji je napisal spremno besedo. Zbirka pri-

naša pesmi iz pesnikovega predsmrtnega obdobja, nastala iz videnja temnih brez in iz spraševanja o najbolj skrivnostnem in iz poguma, ki skuša s svetlobo pesmi odgnati senco, ki je lega nanj. Zbirka naj bi bila pričevanje o človeku, ki je bil in o pesniku, ki obstaja, sicer pa zbirka poezije, ki naj bi se bistveno razlikovala od druge sodobne lirike, ker naj bi bila iskanje futura (kot je zapisal avtor spremne besede).

Bolj kot po bolj ali manj težko umrljivi spremni besedi bodo bralci sodobne poezije poskušali spoznati Memovo sodobno liriko po njegovih pesmih in prav tako težko komunikativnih verzih.

Sl. Ru.

radiotelevizija

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

- Prvi kanal**
- 13.00 Poletni maraton:: Bayadère
 - 13.00 TV dnevnik
 - 13.45 New York: Boks
 - 15.25 Mister Fantasy - glasbena oddaja
 - 16.15 Happy days - TV film
 - 16.30 Con un colpo di bacchetta - 5. nadaljevanje
 - 16.45 Avventure, disavventure e amori di Nero, cane di leva
 - 17.00 - 19.45 Fresco fresco
 - 17.10 Astroboy
 - 17.30 V studiu z gosti in glasbo
 - 18.00 Colorado - TV film
 - 19.00 La maschera di ferro - po Dumasu
 - 19.30 Glej in zmagaj
 - 19.45 Almanah jutrišnjega dne in Vremenske razmere
 - 20.00 TV dnevnik
 - 20.30 Ping pong
 - 21.25 «La femme en bleu» - film Igrajo: Michel Piccoli, Lea Massari, Michel Aumont.
 - 22.25 TV dnevnik
 - 22.30 Drugi del filma «La femme en bleu»

- 23.10 Na vprašanje odgovarja
 - 23.50 TV dnevnik in vreme
 - 23.55 New York - Boks
- Drugi kanal**
- 13.00 TV dnevnik ob 13. uri
 - 13.15 Izvajalci jazza
 - 14.00 Speciale Mixer documento
 - 15.20 Su di un'isola con te - film
 - 17.00 - 18.30 Poletni tandem
 - 18.30 Sportne zanimivosti
 - 18.40 L'ispettore Derrick - TV film
 - 19.45 TV dnevnik
 - 20.30 Zgodba nekega Italijana
 - 21.40 Zgodovinski dnevi
 - 22.25 TV dnevnik - večerne vesti
 - 22.35 Il caso don Minzoni
 - 23.40 TV dnevnik - Zadnje vesti

- Tretji kanal**
- 18.20 Mediteranske igre
 - 19.00 TV dnevnik
 - 19.25 Saint-Vincent
 - 19.55 Kamera in spomin
 - 20.05 Sola in vzgoja
 - 20.30 Scene da un matrimonio - film
 - 21.10 TV dnevnik
 - 21.35 Wagner in Benetke
 - 22.20 Concertone
 - 23.25 Speciale orecchiocchio

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

- Ljubljana**
- 8.50 - 10.35 TV v šoli
 - 17.20 Poročila
 - 17.25 Čez tri gore - slovenska ljudska pesem
 - 17.55 Čarodejev sin
 - 18.25 Obzornik ljubljanskega območja
 - 18.40 Prehrana, izobraževalna oddaja
 - 19.10 Risanke
 - 19.24 TV in radio nočoj
 - 19.26 Zrno do zrna
 - 19.30 TV dnevnik I
 - 20.00 Zgodovina Slovencev v filmskih freskah
 - 20.40 Ne prezrite
 - 21.00 Šerif v New Yorku
 - 22.10 TV dnevnik II.
 - 22.25 Nočni kino: Odprtih ust - francoski film

- Zagreb**
- 15.40 Videostrani
 - 15.50 TV v šoli
 - 16.40 Poročila
 - 16.45 TV koledar
 - 16.55 Kronika občine Reka

- 17.15 Vsak petek na začetek
- 17.45 Mediteranske igre
- 19.30 TV dnevnik
- 21.15 Zabavno-glasbena oddaja
- 22.00 TV dnevnik

- Koper**
- 14.00 in 16.30 Odprta meja

Danes bodo v okviru oddaje **ODPRTA MEJA** med drugimi tudi naslednje vesti:

TRST — Izid prve številke nove serije tednika Gospodarstvo

TRST — Deželni svet

GORICA — Petovljanski atentat

- 17.00 TV šola
- 17.30 Jazz na ekranu
- 17.45 Mediteranske igre
- 19.30 TVD danes
- 20.45 Pepe le mokò - film
- 22.15 TVD - Danes
- 22.30 Rory Galligher
- 23.00 Mediteranske igre

ZASEBNE POSTAJE

- CANALE 5**
- 8.30 Dober dan Italija
 - 8.35 Phyllis - TV film
 - 9.00 Alice - TV film
 - 9.30 Mary Tyler Moore -
 - 10.00 Lou Grant - TV film
 - 11.00 Giornata per giorno - TV film
 - 11.30 Rubrike
 - 12.00 La piccola grande Nell - TV film
 - 12.30 Help - glasbena igra
 - 13.00 Il pranzo è servito - nagradna igra
 - 13.30 Sentieri - TV roman
 - 14.30 General Hospital - TV roman
 - 15.15 Il suo angelo custode - film
 - 17.00 Tarzan - TV film
 - 18.00 Galactica - TV film
 - 19.00 Arcibaldo - TV film
 - 19.30 Serpico - TV film
 - 20.25 Fatto di sangue fra due uomini - film
 - 22.25 L'uomo di Singapore - film
 - 24.00 Šport
 - 1.00 La pecora nera - film

- RETEQUATTRO**
- 8.30 Risanke
 - 9.30 I superamici - risanke
 - 10.00 L'invincibile Blue Falcon - risanke
 - 10.30 Una casa per sempre - film
 - 12.15 FBI - TV film
 - 13.15 Padroncina Flo - Novela
 - 14.00 Agua Viva - Novela
 - 14.50 I giorni di Brian - TV film
 - 15.50 Vicini, troppo vicini
 - 16.20 Risanke
 - 17.20 Star Blazers
 - 17.50 CHIPS - TV film
 - 18.50 Dancin' Days - Novela
 - 19.30 Quincy - TV film
 - 20.30 Falcon Crest - TV film
 - 21.30 Gli ultimi giorni di Salem's Lot - TV film
 - 23.20 Caccia al 13 - športna rubrika
 - Jack il bucaniere - film

- ITALIA 1**
- 8.30 Risanke
 - 9.30 Cara cara - TV novela
 - 10.45 Febbre d'amore - TV roman
 - 12.00 Gli eroi di Hogan - TV film
 - 12.30 Vita da strega - TV film
 - 13.00 Bim bum bam
 - 14.00 Cara cara
 - 14.45 Febbre d'amore - TV roman
 - 15.30 In casa Lawrence - TV film
 - 16.30 Bim bum bam
 - 18.00 La grande vallata - TV film
 - 19.00 Wonder Woman - TV film

- 20.00 Strega per amore - TV film
 - 20.30 Rollercoaster - il grande brivido - film
 - 22.40 Agenzia Rockford - TV film
 - 23.40 Diamanti sporchi di sangue Cannon - TV film
- TELEPADOVA**
- 8.30 L'investigatore Bronk - film
 - 10.00 TV film
 - 10.30 Laura - TV film
 - 11.15 Cuore selvaggio - TV film
 - 12.00 Agente Pepper - TV film
 - 13.00 Risanke
 - 14.00 Laura - TV film
 - 14.45 Codice 3 - TV film
 - 15.45 - 19.30 Risanke
 - 19.30 TV film - L'incredibile Hulk
 - 20.30 Revolver - film
 - 22.00 Giovani avvocati - TV film
 - 23.00 Pearl Harbour - TV film
 - 24.00 Spie, oltre il fronte - film

- TRIVENETA**
- 8.30 Harry 'O - TV film
 - 10.00 Monitor
 - 12.30 Horoskop
 - 12.40 Cowboy in Africa
 - 13.30 Risanke
 - 14.00 Honey West - TV film
 - 14.30 Hello Dolly - film
 - 16.00 Filmski program
 - 16.30 Risanke
 - 17.30 Risanke
 - 19.00 Govorimo o ribolovu
 - 20.30 Il luogo del delitto - film
 - 22.00 QP Coupons

- TELEFRIULI**
- 12.30 Scova la frase... vinci la Opel - igra
 - 12.45 TV dnevnik
 - 13.00 The Beverly Hillbillies - TV film
 - 13.30 Jess il bandito - film
 - 15.00 Anche i ricchi piangono - TV film
 - 16.55 The Bold Ones - TV film
 - 17.50 The Beverly Hillbillies - TV film
 - 18.30 Gunsmoke - TV film
 - 19.20 Horoskop
 - 19.25 TV dnevnik
 - 19.50 Scova la frase... vinci la Opel - igra
 - 20.40 La nave dei folli - film
 - 22.25 Abatjour
 - 22.30 TV dnevnik
 - 22.45 Polizia militare - film

- TELEQUATTRO**
- 8.30 Povezava z Italio I
 - 19.00 Dogodki in komentarji

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Radijski dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše; 8.1 - 10.00 Radijski mozaik; Trim za vsakogar - Glasbena matineja - (9.15) Roman v nadaljevanjih: Franček Rudolf; «Očka, vrni se nam zdrav domov!»; 10.10 S koncertnega in opernega repertoarja; 11.30 - 13.00 Opoldanski zbornik: Glasbeni potpuri - (12.00) Na počitnice; 13.20 Zborovska glasba; 13.40 Instrumentalni solisti; 14.10 - 16.00 Mladinsko popoldne: Od ekrana do ekrana - (15.45) Literarni listi; 16.00 Klasični album; 17.10 - 19.00 Razširjeni obzornik: Zimzele melodije - (17.30) Rubrika - (18.30) Priljubljeni motivi - (18.45) Imena naših vasi.

RADIO OPČINE

20.00 Lahko noč želi... (pravljica); 20.30 Klapa rock — dalje glasbena noč.

RADIO KOPER (Slovenski program)

6.30, 13.00, 14.00, 15.00 Poročila; 6.00 Glasba za dobro jutro; 6.15 Vremenska napoved; Cestne razmere; 6.45 Prometni servis; Napoved radijskih in TV programov; 7.00 Zaključek; 13.00 Prislunite med glasbo; 13.10 Predstavitev popoldanskega programa; 13.20 Zanimivosti, reportaže, pogovori; 13.45 Mladi izvajalci; 14.20 Naši zbori; 14.35 Glasbene želje poslušalcev po telefonu; 15.30 Danes z nami; 16.00 Dogodki in odmevi; 16.30 Glasba po željah; 17.00 Primorski dnevnik; 17.30 Pogovor o...; 18.00 Zaključek.

Srednji val 546,4 metra ali 549 kilohertzov
UKW — Beli križ 102,0 MHz
UKW — Koper 98,1 MHz
UKW — Nanos 88,6 MHz

RADIO KOPER (Italijanski program)

7.15, 12.30, 15.30, 18.30 Radijski dnevnik; 6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 17.30, 19.30 Poročila; 6.00 Otvoritev in glasba; 6.35 Stanje morja; 7.00 Horoskop; 7.30 Glasba; 9.00 Stiri četrtine; 9.15 Edig Galletti; 9.32 Lucia-novi dopisniki; 10.00 Glasba; 10.35 Vrtljak; 11.00 Svet mladim; 12.00 Glasba po željah; 14.40 Rotocalco di cultura e arte; 15.45 Glasba in popevka tedna; 16.15 La vera Romagna; 17.32 Gran prix; 19.00 Glasba; 20.00 Zaključek sporeda.

RADIO 1

7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 13.00, 19.00 Poročila; 6.00 - 9.00 Jutranja oddaja; 9.00 Radio tudi mi; 11.00 Spominke pesmi; 11.34 Un amore; 12.03 Viva la radio!; 12.58 Zeleni val; 13.15 Week-end; 13.25 Master - glasbena oddaja; 14.30 Šola in vzgoja; 15.00 Sever - Jug in obratno; 16.00 Il Paginone; 17.25 Globetrotter; 18.58 Zeleni val; 19.10 Vse o motorjih; 19.20 Naborna oddaja; 19.30 Jazz na radiu; 21.00 Simfonični koncert; 22.50 Danes v parlamentu; 23.05 Telefonski poziv; 23.28 Zaključek.

LJUBLJANA

6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00 Poročila; 6.10 Prometne informacije; 6.45 Prometne informacije; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.00 Druga jutranja kronika; 7.25 Sprehod po tržnici; 7.35 Prometne informacije; 7.45 Iz naših sporedov; 8.05 Radijska šola za nižjo stopnjo; 8.35 Glasbena pravljica; 8.45 Naši umetniki mladim poslušalcem; 9.05 Z glasbo v dober dan; 9.35 Napotki za naše goste iz tujine; 10.05 Rezervirano za...; 11.05 Ali poznate?; 11.35 S pesmijo po Jugoslaviji; 12.00 Na današnji dan; 12.10 Iz glasbene tradicije jugoslovanskih narodov in narodnosti; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Vedri zvoki; 13.00 Danes do 13.00 - Iz naših krajev - Iz naših sporedov; 13.20 Osmrtnice, obvestila in zabavna glasba; 13.30 Od melodije do melodije; 13.50 Človek in zdravje; 14.05 Iz sveta pravljic in fantazije...; 14.25 Vrtljak; 15.05 Radio danes, radio jutri; 15.15 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 15.55 Minute za EP; 16.00 Dogodki in odmevi; 16.30 Obvestila in zabavna glasba; 16.35 Vrtljak, vmes: Napotki za turiste; 17.00 Studio ob 17.00; 18.00 Pojemo in godemo; 18.15 Gremo v kino; 18.55 Minute za EP; 19.00 Radijski dnevnik; 19.25 Obvestila in zabavna glasba; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Vsa zemlja bo z nami zapela...; 20.00 Slovenski solisti in ansambli; 21.05 Oddaja o morju in pomorščakih; 22.00 Našim rojakom o svetu; 22.15 Informativna oddaja v nemščini in angleščini; 22.25 Iz naših sporedov; 22.30 Iz glasbene skrinje; 23.05 Literarni nočno: Zbigniew Herbert; Pesmi.

S starimi problemi v novo šolsko leto

Po goriških ulicah je bila včeraj prava parada mladosti, parada dijakov in šolarjev, ki so šli na prvi stik s šolo. Našli so se stari znanci, v prvih razredih posameznih šol pa so se sklepala nova prijateljstva.

Tako je bilo tudi na slovenskih šolah vseh stopenj, tako v Gorici, kjer imamo poleg osnovnih, vrsto srednjih šol, kot na podeželju, kjer imamo v vsaki naši vasi osnovno šolo.

Tudi v naših šolah beležimo letos manjši vpis. To sicer velja le za prvo stopnjo obveznega šolstva, za osnovne šole, kajti na srednjih ni še opaziti osipa. Nasprotno, v prve razrede slovenskih višjih srednjih šol se je letos vpisalo kar precej dijakov, kar pomeni, da si njihovi starši prizadevajo, da bi otroci dobili višjo šolsko izobrazbo. Precejšen je tudi vpis v prvi razred enotne nižje srednje šole. Podatkov nismo še zbrali, ker utegne priti, kot vsako leto, do sicer malenkostnih sprememb. Tudi zaradi tega, ker ni še znano ali bo novi slovenski razred pri industrijskem zavodu Galilei odprt.

S tem v zvezi smo se včeraj pogovorili z ravnateljem te šole. Povedal nam je, da je odprtje razreda še v zraku, kajti ne bi bilo moč spoštovati v celoti splošnega predpisa za odprtje novih razredov. Vpisanih je namreč le 7 dijakov. Ravnatelj pa nam je povedal, da poteka prav v teh dneh pogovori na rimski relaciji.

V ostalem beležimo tudi ob začetku šolskega leta 1983/84 ista vprašanja kot lani. Šolski prostori, dobri ali s kako pomanjkljivostjo so isti, napovedanih sprememb do sedaj ni bilo. Vsem, ki imajo opravka z našo slovensko šolo, učencem in dijakom ter njihovim vzgojiteljem pa želimo vse najboljše v novem šolskem letu.



Osnovnošolci v Štandrežu



Goriški nižješolci

V soboto 24. in nedeljo 25. 1. m.

V Grosskirchheimu srečanje planincev treh dežel

Pred dvajsetimi leti začeto tesnejše sodelovanje med planinskimi organizacijami Slovenije, Koroške in Furlanije Julijske krajine in ki je do zdaj obrodilo že nekaj zavidljivih uspehov, se nadaljuje. Ob tem velja poudariti, da so bili pri graditvi tovrstnih odnosov, poleg Planinske zveze Slovenije zelo aktivni predstavniki goriške sekcije CAI ter sekcij CAI iz Pordenona in Tolmeča ter Vidma. Tržčani so bili pri tem skupnem delu, vse do nedavna, precej odsotni.

Poleg stalnega dela v komisijah in odborih, se predstavniki treh planinskih krovnih organizacij nekako statutarno srečujejo enkrat na leto, vsakokrat v drugem kraju. Letošnje 19. srečanje predstavnikov planinskih organizacij treh dežel, bo 24. in 25. t.m. na Koroškem, v organizaciji Zveze koroških sekcij Alpenvereina. Deloma bo srečanje potekalo v Beljaku, kjer bo sprejem udeležencev pri tamkajšnjem županu. Delovni del srečanja pa bo nato v kakih 100 kilometrov oddaljenem Grosskirchheimu v dolini Möll, kjer je tudi večji nacionalni park. In prav o ustanavljanju zaščitenih naravnih področjih bodo razpravljali na letošnjem zasedanju, kjer bodo tudi pregledali in ocenili

potek in uspeh dosedanjih skupnih pobud, zlasti na področju publicističnega dela. V nedeljo, 25. septembra, si bodo udeleženci srečanja, med katerimi bodo tudi predstavniki domačih slovenskih planinskih društev iz Trsta, Gorice, Čedad in Celovca ogledali nacionalni park.

V Novi Gorici razstava del Mateja Bora

Slovenski pesnik Matej Bor, po rodu iz Grgarja, praznuje svojo 70-letnico. Ob tej priložnosti so včeraj v Novi Gorici, v domu krajevnih skupnosti na Erjavčevi cesti, odprli razstavo njegovih del. Včeraj so tudi predstavili najnovejšo njegovo pesniško zbirko »Podoknice tišini«.

Razstave

V avditoriju je odprta razstava goriške slikarke Annibel in kiparja Simona Benettona iz Trevisa. Njegovi kipi so razstavljeni tudi v nekaterih mestnih ulicah.

Pisma uredništvu

Kako je z davčnimi prijavami?

Spoštovani urednik!

Pred nekaj dnevi ste objavili seznam davkoplačevalcev občine Števerjan, ki so v letu 1979 ustvarili več kot pet milijonov letnega čistega dohodka. Med imeni nismo zasledili tistega nekega odvetnika, ki ima v Števerjanu znano in lepo gostišče ter veliko kmetijo, na kateri pridelava veliko vina, ki ga potem drago prodaja, niti imen nekaterih znanih domačinov - vinogradnikov, o katerih je velikokrat govor tako v vašem kot v drugih časopisih. Ste morda kako ime izpustili?

Sledi podpis

Nismo izpustili nobenega imena tistih občanov v naših treh občinah (Števerjanu, Sovodnjah, Doberdobu), ki so za leto 1979 prijavili čisti letni dohodek višji od petih milijonov lir. Poudarili smo, da so bili to sezname davkoplačevalcev kot so sami prijavili dohodek, nismo smo tudi, da je bila vsota, ki smo jo objavili, čisti dohodek na katerega se odmeri davek. Pri vsem

tem je treba vedeti, da so kmetje še vedno obdavčeni upoštevajoč vrednost njihovih zemljišč in ne po prodanem pridelku, kar pomeni, da so običajno obdavčeni za precej manj kot drugi. Vedeti pa je tudi treba, da imajo tudi kmetje, tako kot obrtniki in trgovci ter drugi, možnost odbitja od kosmatega dobička tudi investicijo za nakup nove zemlje, investicijo v to zemljo, nakup strojev, semen, amortizacijo, itd. To pomeni, da so dali ti kmetje, na katere najbrž misli naš bralec, v tem letu tudi visoke investicije v svoje poselstvo. Zaradi tega je bil njihov čist dobiček ustvarjen v letu 1979 najbrž tako nizek, v nekaterih primerih nižji od petih letnih milijonov. Ko smo listali po seznamih davkoplačevalcev smo ugotovili, da je imel gostinec in veleposelstnik na katerega najbrž misli naš sogovornik manj kot en milijon lir dobička v letu 1979, nekateri znani kmetovalci pa so imeli prav tako nizke dohodke. Sicer pa se vsakdo

V nekakšnem navzkrižnem ognju je že nekaj mesecev goriška Krajevna zdravstvena enota, posebej pa njen vodilni organ, ki v dobrih dveh letih ni uspel dati ustrezne usmeritve glede organizacije javne zdravstvene reforme. Šlo je bolj za ohranjanje in vzdrževanje obstoječega stanja, brez jasnih načrtov in izbir. Take so ugotovitve, ki jih je v zadnjem času vse pogostejše slišati in to iz

Prost prehod meje v nedeljo

Ob priliki odkritja spomenika padlim v NOB na Peči pri Sovodnjah bo za jugoslovanske državljane možen prehod meje s prepustnico, brez vsakršnih formalnosti in brez štetja dvanajstih letnih prehodov, skozi mejna prehoda Miren in Opatje selo. Jugoslovanski državljani ki bodo hoteli izkoristiti to okoliščino zato da pridejo v Italijo skozi druge prehode bodo morali imeti posebno dovoljenje.

lahko prepriča o višini teh davčnih prijav tako na županstvu v Števerjanu (seveda za občane te občine), drugih občin ali pa na državnem davčnem uradu v Gorici za vse občine. Dostop do seznamov je možen vsakomur, saj so ti sezname javni in občinski uradniki so jih dolžni pokazati v uradnih urah.

Gospod urednik, v seznamih davkoplačevalcev, ki ste jih objavili v teh dneh, je veliko poitalijančenih priimkov. Kako to?

Sledi podpis

Seznamj so napravljeni na podlagi prijave vsakega davkoplačevalca. Ta pri sestavi prijave uporablja seveda uradno napisan priimek, kateremu odgovarja tudi davčna številka. Očitno je, da je precej naših ljudi, ki ima še vedno poitalijančen priimek ter najbrž ne čuti potrebe, da bi priimek preneslo v prvotno slovensko obliko. Sicer pa so naši bralec lahko ugotovili, da so v teh seznamih tudi številni pristni slovenski priimki.

Govoril bo Franc Šetine

Jutri proslava 40-letnice Kobariske republike

Na Tolminskem se odvijajo razne slovesnosti, prireditve in druge manifestacije ob štirideseti obletnici tako imenovane Kobariske republike. Gre za območje, ki so ga po zlomu Italije 8. septembra leta 1943 osvobodili partizani in tam dalj časa kljubovali napadom in pritisku novih nemških okupatorjev. V priložnostni brošuri, ki jo je ob jubileju izdal Odbor za praznovanje 40-letnice Kobariske republike, je uvodni sestavek napisal predsednik tolminske občine Marjan Rozman. V njem je poudaril tudi naslednje:

«Okupator je z imenom Kobariske republike označil teritorij, nad katerim je izgubil vojaško in civilno nadzorstvo in oblast je prešla v roke partizanov. Osvobodeno ozemlje se je razširilo iz Kobarida daleč v notranjost Beneške Slovenije, Režije in v goriška Brda. Obsegalo je torej slovensko etnično ozemlje, kjer so njegovi prebivalci doživljali različne zgodovinske usode in kjer je obstajala različna stopnja narodne zavesti, kakor tudi protifašistične osveščenosti. Ljudstvo tega dela Slovenije je zaživel v svobodi sredi vojne vihr, obkoljeno od sovražnika, ki skoraj dva meseca ni bil dovolj močan, da bi strl tujek sredi svojega zasedenega področja. Na osvobojenem ozemlju si je ljudstvo urejalo odnose ne glede na preteklost po svoji svobodni volji. Bilo je odprto za iskanje stikov s sosednjim italijanskim narodom, z njegovimi demokratičnimi silami na načelih skupnega boja proti fašizmu in nacizmu in svobodne narodne opredelitve. Zato je tudi lahko prišlo do prvih zvez z borci italijanskega protifašističnega odporiškega gibanja.»

Prireditve v čast Kobariske republike so se začele že 4. septembra. Osrednja manifestacija bo jutri, v soboto, 17. septembra, na Trgu svobode v Kobaridu. Ob 11. uri bo veliko zborovanje borcev in ostalih občanov, na katerem bo govoril predsednik republiške konference SZDL Slovenije Franc Šetine.

Promet v tržiškem pristanišču

Nekaj nad tisoč ton različnega tovora so pretovorili v avgustu v pristanišču Portorož. Pretežni del kajpak odpade na blago, ki so ga izkrcali (165 tisoč ton), medtem ko so natovorili le minimalno količino blaga, nekaj nad osem tisoč ton.

Po količini je med izkrcanim blagom na prvem mestu premog (35 tisoč ton), žitarice (18 tisoč ton) les (12 tisoč ton) itd.

V prvih osmih mesecih letos so v tržiškem pristanišču pretovorili že preko 1.100.000 ton blaga. Če bo obseg prometa tudi v prihodnjih štirih mesecih na sedanji višini, potem bodo tržiški pristaniščniki letos zabeležili nov rekord v količini manipulanega blaga.

Položaj v javnem zdravstvu terja razjasnitev v KZE

različnih strani. Nič čudnega torej če se je stanje s časom zaostroilo in se še zmeraj zaostrojuje in da je položaj v zdravstvu na Goriškem danes sila težaven, tako z organizacijskega, kakor s finančnega vidika.

Ob tem ne gre pozabiti, da so bili člani glavne skupščine KZE izvoljeni že marca leta 1981, torej pred dvema letoma in pol in da bi se od takrat v bistvu morala začeti tudi nova pot glede organizacije in delovanja javne zdravstvene službe, čeprav je bilo vsem jasno, da bo na začetku precej težav, takega in drugačnega značaja. V goriški KZE so bile v začetku izrazite težave političnega značaja, saj je bilo potrebnih kar nekaj mesecev, da so se končno dogovorili, komu naj pripade predsedniško mesto. Rešeno je bilo statutarno - politično vprašanje, vendar reforma javne zdravstvene službe v tem času na Goriškem ni napredovala, kar je privedlo do današnjega nezavidljivega položaja in do odločitve o odstopu krščanskodemokratskega predstavnika Martine s položaja predsednika KZE. Odstopiti namerava menda tudi podpredsednik, socialdemokrat Esposito, kolikor v prihodnjih tednih ne bo prišlo do razjasnitve o številnih osnovnih vprašanjih. Pogoj za to pa je enotnost med predstavniki strank, ki so sestavljali oz. ki sestavljajo večino v skupščini KZE. Brez tega bo nemogoče uspešno reševati ključna vprašanja političnega pa tudi zgolj upravno-finančnega značaja. Po nepotrjenih vesteh beleži goriška KZE že zdaj okrog sedem milijard primanjkljaja v tekočem poslovanju. Postavlja se vprašanje, kako in kdo ga bo pokrtil. Rešiti je treba izrazito politično vprašanje odnosa med javnimi in zasebnimi strukturami v zdravstvu, izvesti reorganizacijo zdravstvene službe na teritoriju, skrajšati številni postelji v javnih bolnišnicah, premestiti težave, ki nastajajo zaradi omejitve zaposlovanja novega osebja, omejiti nepotrebne stroške in zapravljanje.

Odprtih vprašanj je torej več kakor dovolj. Če k temu dodamo še dva sodna postopka proti članom upravnega odbora, enega vodi tržiški pretor, drugega pa državno tožilstvo in v zadnjem času še zahteve sindikatov, ki napovedujejo proti vodilnim v goriški KZE zelo oster nastop, potem je položaj zares sila zapleten. Kako ga bodo rešili? Na zadnjem sestanku upravnega odbora so soglasno odločili, da o ostavki predsednika Martine zaenkrat ne bodo razpravljali. Položaj pa je izredno težaven in terja hitrih in ustreznih odločitev. To navaja v tiskovnem poročilu tudi tajništvo KPI, ki vabi predstavnike socialističnih in laičnih strank na so-

očenje za sestavo uspešnega vodstva goriške KZE.

V Tržiču obsojen dr. Arigliano

Včeraj zjutraj je tržiški sodnik obsodil na 6 mesecev zapora pogojno zdravnika dr. Arigliana, nekdanjega direktorja tržiške bolnišnice blagajne in nekdanjega predsednika tržiškega nogometnega kluba, ki je že pred časom zbežal in se zdaj nahaja neznan kje. Arigliana obtožujejo, da je izdal 26 nepokrilih čekov v skupni vrednosti 213 milijonov lir.

Razna obvestila

Uradi Zveze slovenskih kulturnih društev v Ul. della Croce 3 so odprti ob delavnikih, razen ob sobotah, od 10. do 13. ure ter od 16. do 19. ure.

Knjižnica Damira Feigla je odprta ob ponedeljkih, sredah in petkih od 16. do 19. ure.

V Kulturnem domu v Gorici bo dre- vi, ob 20. uri sestanek predstavnikov društev, ki so zainteresirana za uporabo telovadnice v sezoni 1983/84.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU Alla salute, Ul. Cosulich, tel. 72480

DEŽURNA LEKARNA V GORICI Tavasani, Korzo Italia 10, tel. 84576

Kino

Gorica
VERDI 18.00-22.00 «Sico secondo». Prepovedan mladini pod 14. letom.
VITTORIA 17.00-22.00 «I sogni proibiti». Prepovedan mladini pod 18. letom.
CORSO 17.45-22.00 «Tootsie». Dustin Hoffman. Barvni film.
Tržič
PRINCIPE 17.00-22.00 «Bambi». Disnejeva risanka.
EXCELSIOR 18.00-22.00 «Dieci minuti a mezzanotte».

Nova Gorica in okolica
SOČA 19.00 «Vroči žvečniki». ob 21.00 «Deset zapovedi» I. del.
SVOBODA 19.00 «Lov do smrti». ob 21.30 «Nathalie».
DESKLE 20.30 «Carstvo čutil».

POGREBI
Danes v Gorici, ob 14.30 Franc Vižintin iz splošne bolnišnice v cerkev in na pokopališče v Sovodnjah.

Odbor ŠD Vipava izreka globoko so- žalje članu Zlatku Vižintinu in družini ob smrti dragega očeta Franca.

Kako v nekaterih državah pišejo imena naših krajev

Usoda Kobarida v sovjetskih enciklopedijah

Velikokrat se pritožujemo, da razni italijanski pisci omenjajo v svojih spisih le italijanska imena slovenskih krajev ali, da so na zemljevidih, ki izhajajo v Italiji ob raznih prilikah, italijanske popačenke naših krajev kot npr. Postumia, Aidussina, Circhina, Caporetto, Plezzo itd. Ni to samo italijanska specialiteta. Kot piše Silvo Torkar v ljubljanskem štirinajstodnevniku «Naši razgledi» (12. avgusta 1983) imajo tudi sovjetski znanstveniki zgrešene pojme o pravilnem zapisovanju slovenskih krajev na Primorskem. Pod naslovom «Nekritično prepisovanje — Usoda Kobarida v sovjetskih enciklopedijah» piše Silvo Torkar naslednje:

«Ko sem si lansko jesen pozorneje ogledal zajetni Sovjetski enciklopedični slovar (SES), izdan v enem zvezku l. 1982, sem osupel odkril, da je sovjetskim enciklopedistom (in s tem milijonskim množicam uporabnikov njihovih izdelkov — SES ima nakladno 1,2 mil. izvodov) Kobarid znan samo pod italijanskim imenom Caporetto in, kar je še huje, da je to zanje naselje na severovzhodu Italije, ob reki Isonzo. Pri geslu Isonzo so pisci razodeli rahlo boljše poznavanje geografske in politične karte Evrope, saj so v oklepaj dali besedo Soča in povedali, da reka izvira v Jugoslaviji. Druga gesla (npr. Koper) kažejo, da napaka s Kobaridom nima političnega ozadja, temveč je plod nerazumljive malomarnosti avtorjev. Ker je SES pravzaprav le ze-

lo zgoščen in prenovljen povzetek Velike sovjetske enciklopedije (ruska kratica - BSE), sem hitro ugotovil, da so sestavljenci SES napako prepisali iz 3. izdaje BSE, ki je v 30 zvezkih izšla v letih 1970-78. Tretja izdaja pa geslo Caporetto spet v celoti povzema po 2. izdaji iz let 1949-58. In tu se greh tudi začne. Avtorji so takrat pisali o Kobaridu, uporabljajoč sovjetske vire iz let 1938-39, ko je bilo zgornje Posočje še pod italijansko oblastjo. Za primorske Slovence žaljivo, za sovjetske enciklopediste pa neslavno je dejstvo, da so to napako prepisovali iz izdaje v izdajo celih trideset let. Zanimivo bi bilo vedeti, ali so isto napako napravili tudi izdajatelji BSE v drugih jezikih (v ZDA in zahodni Evropi je izšlo ali izhajaja več prevodov BSE, tako celotnih kakor skrajšanih). Tudi v opombah k sovjetskim izdajam Hemingwayevega romana «Zbogom, orožje» beremo, da so kraji ob Soči med Plavami in Mostom na Soči še danes v Italiji (seveda so navajana samo poitalijančena imena teh krajev).

«Konec oktobra lani sem tako napisal uredništvu SES pismo, v katerem sem jih opozoril na napako in jim izrazil svoje ogorčenje. Čez dva meseca sem dobil kratek, nekoliko izmikajoč se odgovor, v katerem podpredsednik znanstveno-redakcijskega sveta izjavlja, da so »bojne operacije na področju Caporetta v letih 1914-18 prišle v zgodovino

pod imenom tega naselja», hkrati pa priznava, da je «namesto starega imena Caporetto treba uporabljati slovensko ime Kobarid». Pri novih izdajah BSE in SES, da bodo napako popravili. Za sporočilo se zahvaljuje. «Diplomatom» sem poslal še eno pismo. Najhuje napako so kajpak zagrešili s trditvijo, da je Kobarid naselje v Italiji. Poleg tega Kobarid ni novo, temveč slovensko poimenovanje tega naselja. In geslo ni naslovljeno «Caporettska bitka», temveč «Caporetto». Tilsit, kraj v bivši vzhodni Prusiji, znan zgodovinarjem po «tilsiškem miru», se po novem (od l. 1945) imenuje Sovjetsk in je kot tak tudi vpisan v SES, medtem ko pri besedi Tilsit stoji samo puščica in pripis: gl. Sovjetsk. Tega načela naj se držijo tako pri Kobaridu kakor pri Soči.

«Po novih dveh mesecih sem dobil še krajši odgovor: «Geslo CAPORETTO je predelano v skladu z vašimi pripombami in predlogi. V SES ga bomo objavili ob prvi novi izdaji.»

V l. 1983 je izšla nova izdaja SES, vključuje pa le dopolnitve in popravke, ki zajemajo novosti do sredine l. 1982 — z izjemo nekaj gesel, ki se nanašajo na najvišje politično vodstvo v državi (to je doživelo pomembne spremembe novembra lani).

«Pričakujemo lahko torej, da bomo konec letošnjega leta prvič lahko prebrali v kakšnem sovjetskem priročniku vsaj 35 let staro resnico o Kobaridu.»

Umetniška dela na sodih v krminski kleti

Upravitelji krminske zadružne kleti, v katero prinašajo svoje grozdje številni briški in nižinski vinogradniki, so prišli do zanimive zamisli. Vino te briške kleti se dobro prodaja, lani je črno vino dobilo na ljubljanskem vinskem sejmu šampjona, reklame pa ni nikdar preveč.

Povabili so likovne umetnike iz naše dežele, da bi vsakdo od na enem lesenem sodu naslikal nekaj kar je seveda v zvezi z vinom in grozdem. Te slike na sodih naj bi ostale v kleti in vsakdo ki se zanima za likovno umetnost si jih lahko ogleda. Tako bo krminska zadružna klet prišla do še večjega slovesa.

Svečana otvoritev teh slik je bila ob priliki revije Vin Mondo, ki je bila tako v Gorici kot v Krmini. Na odprtje je prišlo zelo veliko gostov, o tej razstavi so pisali in bodo seveda še pisali različni listi, še posebej specializirane revije.

Umetniki so naslikali motive trgatve in porabe vina, vsak je seveda uporabil lastno tehniko. Poleg teh so še portreti nekaterih znanih sportnikov in tudi grbi krminske občine, pokrajinske uprave ter tudi portret cesarja Maksimilijana na katerega so Krminčani zelo navezani.



Sodelovali so umetniki Cassetti, Castellani, Celiberti, Ceschia, Ciussi, Cala, Darko, De Cillia, Demetz, De Tuoni, Joos, Marizza, Mocchiutti, Munaro, Pečanac (iz Nove Gorice), Pitino, Raimondi, Trevisan in Von Renden. Na naši sliki je delo goriškega slikarja Mocchiuttija.

Davki za leto 1979 v doberdobski občini

Slavko Ferfoglia, 6.215; Stanislav Ferfoglia, 4.287 (Margareta Lakovič, 1.625); Aldo Ferletič, r. 1935, 6.734; Aldo Ferletič, r. 1939, 6.495; Karlo Ferletič, 6.684; Edvard Ferletič, 7.893 (Sabina Milanič, 647); Jožef Ferletič, r. 1920, 5.450; Jožef Ferletič, r. 1929, 8.886; Jožef Ferletič, r. 1932, 6.905 (Natalija Juren, 3.714); Viljem Ferletič, 9.814; Marija Ferletič, r. 1935, 7.687; Marino Ferletič, 6.114; Mario Ferletič, 9.417; Peter Ferletič, 6.581; Radislav Ferletič, 5.007; Silvan Ferletič, 9.704; Silvija Ferletič, 5.546; Silvij Ferletič, 8.077; Stanislav Ferletič, 9.953; Mario Ferletič, 7.021; Viljem Ferletič, 6.299; Luciano Fornasari, 30.146; Alojz Frandoli, 3.943 (Stefanija Frandoli, 1.397); Aldo Frandolič, 13.048 (Marija Rožič, 700); Arnaldo Frandolič, 6.799; Karlo Frandolič, 6.736; Evgen Frandolič, 3.678 (Pierina Ferletič, 1.712); Srečko Frandolič, 7.278; Jožef Frandolič, 6.531; Ida Frandolič, 8.053; Karol Frandolič, 6.579 (Branka Koren, 6.955); Marčelo Frandolič, 6.662; Radislav Frandolič, 5.627; Severin Frandolič, 7.152; Silvan Frandolič, 6.325; (Antonija Znidarsič, 5.272); Vojko Frandolič, 6.852; Bernard Frandolič, 5.078; Karlo Frandolič, 12.937 (Augusta Trevisan, 528); Mirko Frandolič, 5.315; Albert Gergolet, 6.588; Andrej Gergolet, r. 1930, 12.477; Andrej Gergolet, r. 1936, 11.078; Andrej Gergolet, r. 1946, 7.165; Armando Gergolet, 6.849 (Almira Frandolič, 4.663); Karlo Gergolet, 6.769; Daria Gergolet, 5.230; Herman Gergolet, 6.124 (Olga Zuzič, 1.413); Evgen Gergolet, 6.501; Mirko Gergolet, 6.293; Franc Gergolet, r. 1930, 6.966; Franc Gergolet, r. 1941, 5.914; Ivan Gergolet, r. 1937,

7.244 (Ivanka Visintin, 1.655); Julko Gergolet, 6.690; Jožef Gergolet, r. 1926, 6.849; Jožef Gergolet, r. 1927, 17.006; Jožef Gergolet, r. 1928, 11.620; Jožef Gergolet, r. 3. 3. 1930, 8.156; Jožef Gergolet, r. 5. 6. 1930, 11.026; Jožef Gergolet, r. 1931, 8.594; Jožef Gergolet, r. 1932, 6.434; Jožef Gergolet, r. 1933, 6.637 (Ivana Babnik, 3.672); Jožef Gergolet, r. 1935, 7.575 (Marija Laurenti, 5.631); Liviana Gergolet, 6.513; Marino Gergolet, 6.400; Mario Gergolet, r. 1936, 10.024; Mario Gergolet, r. 1939, 7.200; Mario Gergolet, r. 1941, 8.438; Maks Gergolet, 9.854; Rafael Gergolet, 4.138 (Marija Terčelj, 5.780); Renato Gergolet, 5.521; Romano Gergolet, 5.019; Rosina Gergolet, 5.439; Stanislav Gergolet, 7.164; Vladimir Gergolet, r. 1930, 7.237 (Luciana Marega, 5.456); Giovanni Gerin, 5.356; Marino Gerin, 11.011;

Aldo Iarc, 10.461; Ivan Iarc, 6.705; Guido Iarc, 9.034; Andrej Iarc, r. 1916, 5.335 (Leda Cumini, 7.272); Arnaldo Iarc, 11.833; Benjamin Iarc, 5.792; Karlo Iarc, r. 1933, 11.036; Emil Iarc, 6.349 (Marija Iarc, 3.107); Evgen Iarc, 5.077; Ivan Iarc, 6.724; Julijan Iarc, 10.972; Jožef Iarc, r. 1928, 6.294; Jožef Iarc, r. 1954, 5.525 (Marina Marušič, 5.613); Ladislav Iarc, 6.485; Rajmund Iarc, 6.589; Romano Iarc, 7.534; Umberto Iarc, 6.836; Vittorio Iarc, 10.122; Emil Jelen, 6.741 (Nada Stopar, 30); Branko Juren, 7.065; Ida Juren 10.007;

Aleksander Klanerc, 5.978; Karlo (Kobal, 6.391; Cveta Kordez, 7.089; Jožef Krulc, 6.740 (Cita Marušič, 5.787); Marino Lakovič, 6.684; Aldo Lakovič, 6.832; Andrej Lakovič, r. 1924, 7.972; Andrej Lakovič, r. 1930, 5.894; Julijan Lakovič, 7.086; Jožef Lakovič, 6.587.

Kod vse sta potovala goriška kanuista



Marko Marinčič

Dva mlada Goričana s kanujem po dolgi reki

(Po sledih Jacka Londona)

Seveda jim ni skrival težav, ki jih predstavlja dolga odprava po tej reki, ki so ji Indijanci dali vzdevek «reka brez konca». Povedal jima je, katere ovire so morali on in tovariši premestiti med plovbo. Dal jima je dosti koristnih nasvetov, ter jima obljubil pomoč, če se bosta resnično odločila za naporno preizkušnjo.

To se je dogajalo nekje ob koncu zime, pričetek potovanja pa je bil možen šele v pozni pomladi, ko debela lupina, ki čez zimo prekriva Yukon, končno popoka in se stopa ter omogoči plovbo po reki.

Tomaž in Armen sta bila trdno odločena, da izvedeta svoj načrt. Preostale mesece pred odhodom sta intenzivno vadila s kanujem po naših rekah. Prihranila sta nekaj denarja za potovanje. Ker sama nista razpolagala z velikimi vsotami, sta si skušala pomagati z načinom, ki je precej razširjen za podobne odprave: prodajala sta razglednice, ki sta jih potem poslala z Aljaske vsem, ki so s svojimi prispevki pomagali h kritju stroškov odprave. Na žalost, ugotavlja

3. Tomaž, teh prispevkov ni bilo prav dosti in to se je še kako poznalo, ko sta med plovbo po Yukonu ostala brez ničesar za pod zob. Toda o tem bomo povedali v nadaljevanju. Zaenkrat smo s pripovedjo prišli do 28. maja, dneva odhoda.

ODHOD

S spalno vrečo, šotorom, čim manj oblekami, kompasom in kozicami (vse je moralo stati v nahrbtnikih) ter nekaj koristnimi naslovi ljudi na Aljaski in v Kanadi, sta Tomaž in Armen 28. maja odpotovala proti Londonu, kjer sta dobila možnost najcenejšega poleta v Anchorage, glavno mesto Aljaske. Tam sta obiskala odvetnika Dana Koffeeja, s katerim sta se že srečala v Avstriji. Koffee ju je rade volje sprejel, jima dal na razpolago vse, za kar sta ga prosila ter jima dal precej koristnih nasvetov za potovanje. V Anchorageu se sicer nista dolgo ustavljala, ampak sta čimprej odpotovala v malo kanadsko mesto ob zgornjem toku Yukona, ki sta ga zbrala za izhodiščno točko odprave po reki. Mestece se imenuje Whitehorse in šteje okrog pet tisoč prebivalcev. V Whitehorsu ju je čakal Bob (priimek si je težje zapomniti), ki je bil tudi sam v Tryckovi odpravi, ki je leta 1979 preplula Yukon na splavu. Bob ju je pristrčno sprejel kot prijatelja in jima v dneh priprave na odhod bil vsestransko ob strani.

Podrobno jima je opisal svoje izkušnje o plovbi po Yukonu, dal jima je nenadomestljive nasvete o tem, kako lahko z najmanjšim tveganjem preplujeta nevarne brzice ali izbirata pravo strugo med stotinami kanalov, na katere se razdeli Yukon v spodnjem delu toka. Tomaž in Armen sta pri njemu lahko prebrala

knjigo «Yukon passage», v kateri je Tryck podrobno opisal celotno potovanje štirih mož na splavu, v knjižnici v Whitehorsu pa sta si lahko ogledala film, ki ga je tedaj skupina posnela za mednarodno ustanovo International geographic.

Ko sta zbrala zadostne informacije sta lahko začela še z ostalimi bolj konkretnimi pripravami. Kupila sta si še nekaj opreme in živeža za prve dni plovlbe in kar je najvažnejše — kanu. Izbrala sta dvosedežni kanu indijskega tipa, z značilnima dvignjenima konicama, iz aluminija, za katerega sta v Whitehorsu odštela 850 kanadskih dolarjev. Pred odhodom sta seveda temeljito preizkusila solidnost plovila s poskusnim veslanjem po nekaterih težjih predelih reke.

MILES CANYON

Bob ju je s kombijem popeljal do Miles Canyona, znamenitega in nevarnega predela na začetnem delu Yukona, nedaleč od Whitehorsa. Miles Canyon je postal tragično znan v zadnjih letih prejšnjega in začetku našega stoletja, ko se je pričel masovni tek na zlato. V manjši kanadski reki Klondyke, ki se nekaj sto milj bolj na severu izliva v Yukon, so v tistih letih našli večje količine zlata pomešanega s prodrom na strugi reke. Vest se je naglo razširila po Kanadi in Združenih državah in privabila v divje pokrajine ob Yukonu na tisoče pustolovcev ter iskalcev zlata. Ena glavnih poti proti Klondyku je bil prav Yukon, po katerem so na najrazličnejših plovilih trume lovcev na zlato plule proti severu. Ena glavnih ovir na tej poti je bil prav Miles Canyon, kjer se je v brzicah in ledenih vrtincih za mnoge predčasno zaključil tek na zlato.

DEVETE SREDOZEMSKÉ IGRE V CASABLANCI

Italijanska odprava vse bolj zlata



CASABLANCA — Devete sredozemske igre se iztekajo. Danes bodo na sporedu še kolesarstvo, finalni boji v atletiki, boksu, judoju, srečanju v košarki med

Italijo in Jugoslavijo, ki se bosta pomerili za zlato odličje, jutri pa bosta finale v nogometu ter zaključna slovesnost.

Tudi včeraj je Italija še razvnela svojo bero kolajn, zlasti v kolesarstvu, pa tudi v jadrnanju, judoju, nekoliko v atletiki, nekoliko manj v boksu. Pietro Mennea je znova potrdil, da mu mladi še niso enakovredni, saj je zanesljivo zmagal v teku na 200 m, kjer je prehitel Francoza Boussemarta in rojaka Simionato. Po tekmi sta si tako Mennea kot Boussemart ter Simionato in Boussemart stisnili roko, Italijana pa se sploh nista pogledala, kar kaže, da še niso povsem zgladili spora, do katerega je prišlo v italijanski atletski odpravi.

IZIDI

ATLETIKA

200 m (moški): 1. Mennea (It.) 20"30; 2. Boussemart (Fr.) 20"41; 3. Simionato (It.) 20"63

200 m (ženske): 1. Bacoul (Fr.) 22"67; 2. Gaschet (Fr.) 22"97; 3. Masullo (It.) 23"12

Krogla (ženske): 1. Saroudi (Gr.) 18,01 m; 2. Creantor (Fr.) 16,36 m; 3. Maloussi (Mar.) 15,30 m

3.000 m zapreke: 1. Mahmoud (Fr.) 8'19"29; 2. Ramon (Sp.) 8'19"60; 3. Sanchez (Sp.) 8'20"57

Disk (moški): 1. Georgakopoulos (Gr.) 62,58 m; 2. Naguib (Eg.) 61,24 m; 3. Martino (It.) 58,72 m

Palica: 1. Abada (Fr.) 5,55 m; 2. Leveur (Fr.) 5,30 m; 3. Barella in Dreschel (oba It.) 5,10 m

Daljšina (moški): 1. Delifotis (Gr.) 7,76 m; 2. Corgos (Sp.) 7,75 m; 3. Piochi (It.) 7,74 m

JUDO

71 kg: 1. Gamba (It.); 2. Mellilo (Fr.); 3. Vujević (Jug.) in Idarrela (Sp.)

78 kg: 1. Barthet (Fr.); 2. Nasti (It.); 3. Leščak (Jug.) in Hossein (Rg.)

KOLESARSTVO

Hitrostna dirkališna vožnja: 1. Sella (It.); 2. Boyer (Fr.); 3. Dephine (Fr.)

JADRANJE

«470»: 1. Sandro in Paolo Montefusco (It.); 2. Tommaso in Enrico Chieffi (It.); 3. Brenac in Champy (Fr.)

«Finn»: 1. Blanco (Sp.); 2. Van Der Ploeg (Sp.); 3. Semeraro (It.)

● MIMA JAUŠOVEC je v drugem kolu mednarodnega teniškega turnirja v Tokyu s 6:1, 6:1 zgubila proti Američanki Thompsonovi. Ostali važnejši izidi: Bonder (ZDA) - Evert Lloyd (ZDA) 7:5, 4:6, 6:4; Herr (ZDA) - Yeargin (ZDA) 6:2, 6:3; Jaeger (ZDA) - Hallquist (ZDA) 6:4, 6:1;

● ITALIJANSKA ŽENSKA NOGOMETNA reprezentanca bo jutri proti Franciji odigrala zadnje kvalifikacijsko srečanje evropskega prvenstva. Italija je trenutno v vodstvu s 8 točkami, sledijo Francija (6), Švica (4) in Portugalska (2).

● BOJKOT JUŽNE AFRIKE — Okrog šestdeset vidnih ameriških umetnikov in atletov, med katerimi so Belafonte, Arthur Ashe, Paul Newman, Jane Fonda, Mohammad Ali, Judy Collins, Sydney Poitier se je zavzelo za široko akcijo proti resni diskriminaciji v Južni Afriki. Obrnili so se do vseh ameriških športnikov in umetnikov, naj ne bi več nastopali v Južni Afriki.

● JUŽNA KOREJA SE ŠE NI ODLOČILA, ali se bo udeležila svetovnega prvenstva v rokoborbi, ki se bo 22. t.m. začelo v Sovjetski zvezi, zaradi nedavne sestrilte svojega letala v sovjetskem zračnem prostoru. Korejci se namreč bojijo, da bi zato Moskva bojkotirala olimpijske igre, ki bodo leta 1988 v Seulu.

● TUDI V DRUGI FINALNI REGATI «ameriškega pokala» je ameriška jadrnica «Liberty» premagala «Avstralijsko 2». Avstralsci so sicer v začetku povedli, zatem pa so se znašli v težavah in «Liberty» jih je prehitel.

Žensko košarkarsko EP

Jugoslavija v polfinalu

BUDIMPEŠTA — Z zmago proti Madžarski je jugoslovanska ženska košarkarska reprezentanca zasedla prvo mesto v svoji kvalifikacijski skupini evropskega prvenstva in se bo tako potegovala za eno izmed kolajn. V polfinalu se bo srečala z Bolgarijo, medtem ko se bosta v drugem polfinalu pomerili Madžarska in Sovjetska zveza. Italija pa se bo borila za uvrstitev od 5. do 8. mesta.

IZIDI 5. KOLA IN KONČNI LESTVICI:

A SKUPINA: Nizozemska - Španija 53:52 (31:34); Poljska - Romunija 97:86 (42:48); Jugoslavija - Madžarska 60:57 (21:31).

LESTVICA: Jugoslavija 10, Madžarska 8, Poljska 6, Romunija 4, Nizozemska 2, Španija 0.

B SKUPINA: Sovjetska zveza - Ita-

lija 83:53 (34:33); Bolgarija - Švedska 97:88 (64:63); Češkoslovaška - Zahodna Nemčija 78:61 (42:29).

LESTVICA: Sovjetska zveza 10, Bolgarija 8, Italija in Češkoslovaška 4, Švedska in Zahodna Nemčija 2. (nb)

● NINO LA ROCCA se bo 5. novembra srečal z Eduarom Rodriguezom iz Paname. Zmagovalec se bo zatem pomeril s svetovnim prvakom welter kategorije (WBA), Američanom Donaldom Curryjem. Dvoboj bo v Sanremu. Istega večera naj bi bila na sporedu tudi srečanje med Robertom Duranom in Marvinom Haglerjem.

● Z REMIJEM PROTI ARGENTINI (0:0), si je Brazilija zagotovila nastop v polfinalu ameriškega nogometnega pokala.

C. Maldini: Tujci zavirajo prodor domačih nogometašev



Cesare Maldini

Pokalno tekmo Verona - C. zvezda si je ogledalo tudi nekaj uglednih italijanskih strokovnjakov. Med letmi je bil tudi Tržačan, bivši nogometaš «velikega Milana», bivši državni reprezentant in trenutno trener italijanske olimpijske reprezentance Cesare Maldini.

«Maldini, končno je tudi nogomet v naši deželi Furlaniji - Julijski krajini dobil mesto v Italiji, ki si ga, če ne drugače zaradi sijajnih navijačev, tudi zasluži... Udinese v A ligi z velikimi ambicijami, Triestina končno med drugoligaši.»

«Od nekdaj je Furlanija - Julijska krajina imela bogato tradicijo v nogometu, tako da je povsem pravilno, da je nogomet v tej deželi zastopan v A in B ligi.»

«Bi torej začeli z Udinesejem?»

«Začnimo torej z Udinesejem. Moštvo je bilo že lani dokaj močno, homogeno. Poleg domačih nogometašev sta tu bila še Brazilc Edinho in Jugoslovani Šurjak. Brazilc sijašen v obrambi, Šurjak izredno požrtvovalen in, oprostite, če se tako izrazim, «nogometni delavec». Letos pa je videmska ekipa z nakupom velikega asa, kot je Zico, napravila znaten kakovostni korak.»

«Marsikdo meni, da je Udinese že nared za osvojitve državnega naslova...»

«Pri takih napovedih bi bil zelo previden. Udinese je zares odlično moštvo, da bi lahko poseglo po državnem naslovu, pa zelo dvomim.»

«In sedaj o Triestini...»

«Izredno sem zadovoljen, da se je

Triestina vrnila med drugoligaše. Društvo ima vse pogoje, da se v tej ligi izkaže: Buffonijevo moštvo je več kot solidno, navijači so čudoviti, okolje zelo primerno za dobro in uspešno delo.»

«Kam pa lahko letos merijo Tržačani?»

«B liga je izredno naporna in rek bi skoraj nevarna. Dva poraza in že si pri dnu lestvice. Če se bo letos Triestina brez težav rešila pred izpadom, bo to že lep uspeh in obenem tudi prilika, da si moštvo nabere izkušenj, društvo pa ustvari pogoje za sestavo še kakovostnejše ekipe, ki bi lahko v prihodnjem letu poskusila veliki skok.»

«Prvo kolo v italijanskem prvenstvu in že rekordno število 33 zadetkov. Veliko zašlug za to imajo nedvomno tujci. Kako pa vi, kot selektor mlade državne reprezentance, gledate na prihod tolikšnega števila tujcev? Ni nevarnosti, da bi prav tu tuji asi onemogočili mladim nogometašem prodor med elito italijanskega nogometa?»

«Nedvomno je, da so tujci izredno povečali «spektakel» v našem nogometu. Res pa je, da ostaja nevarnost, da bodo mladi, ob tolikšnem številu tujcev, težko prodrli v sam vrh. Nevarnost pa je tem večja, ker večina tujcev pokriva ključne pozicije skoraj v vsakem moštvu. Vzemimo primer Rome. Na sredini igrišča sta Falcão in Cerezo, ki sta gonilna sila ekipe. Takih primerov pa je še in še. Če pa še upoštevamo statistične podatke, potem ugotovimo, da je italijanska reprezentanca dosegla najslabše rezultate prav tedaj, ko je v našem prvenstvu igralo več tujcev.»

«Bo že res, toda na primer v Jugoslaviji ni tujih nogometašev, nogomet pa je trenutno v težki krizi...»

«Glede Jugoslavije pa je primer drugačen. Iz Jugoslavije je odšlo veliko število zelo dobrih nogometašev, ki jih je zelo težko zamenjati.»

«Vaša reprezentanca igra v isti kvalifikacijski skupini za olimpijske igre kot Jugoslavija. Favorit?»

«Največje možnosti za uvrstitev imamo mi in Jugoslovani.»

«Končna odločitev pa bo verjetno padla 9. 10. na Reki, ko boste igrali proti Jugoslaviji...»

«Skoraj gotovo.»

B. Laković

Inter na kolenih



V prvem kolu evropskih pokalov je izmed italijanskih enajsteric razočaral le Inter, ki je klonil v gosteh v Turčiji. Na sliki (AP) Giuseppe Baresi nemočen pred domačim igralcem

Po prvih tekmah uvodnega kola evropskih pokalov

Dokaj ugodno za Italijane in Jugoslovane

Prvo kolo v nogometnih evropskih pokalih je bilo za italijanske in jugoslovanske moštva v glavnem dokaj ugodno. Če bi sodili po tem, kar so ekipe pokazale v prvem predvčerajšnjim spopadu s svojimi nasprotniki, lahko rečemo, da imajo skoraj vse konkretne možnosti, da se uvrstijo v drugo kolo. Razen zagrebškega Dinama, ki se je s tesno zmago proti portugalski enajsterici Porta, spravil v precejšnje težave, se namreč ostalim ekipam v povratnem kolu ponuja možnost, da potrdijo dober vtis iz prvega kola ali pa, da popravijo tesne poraze.

Pa pojdemo po vrsti. Roma, Juventus, Partizan in Radnički so naleteli na dokaj šibke nasprotnike. Nekoliko težje utegne biti le Radničkemu, čeprav bi moral St. Gallen pokazati mnogo več kot predvčerajšnjim v Nišu. Roma je za Göteborg daleč pre-

močan nasprotnik, da o Juventusu sploh ne govorimo.

Nekoliko drugače je z Interjem in Hajdukom v pokalu UEFA. Milančani so se s porazom v Turčiji dokaj osmešili. V povratni tekmi, bi morali prav gotovo premagati Turke, ki niso pokazali nič posebnega, a poraza v Trabzonu ne bo mogoče kar tako zabiti.

Poraz z enim samim golom razlike proti romunski Universitateri je še kar solidno izhodišče za povratno tekmo v Splitu, čeprav Hajduk ne bo imel lahke naloge, saj sodojo Romuni v sam evropski vrh, kar so zgovorno dokazali lani, ko so izločili Fiorentino. Vsekakor se Splicanom ponuja prilika, da se ne predčasno poslovijo z evropskega prizorišča.

Verona - Crvena zvezda. Beogradčani v Veroni niso zadovoljili. Kljub temu, da nimajo nobenih mednarodnih

izkušenj, so Italijani zlahka kljubovali Jugoslovanom, ki so v Verono prihajali kot afirmirano moštvo z dolgoletnim igranjem v evropskih pokalih. Zmaga s Crveno zvezdo je za Verono enakovredna lanske zmagi v prvenstveni tekmi z Juventusom, toliko so pred tekmo Verončani cenili jugoslovanske goste. In jih še, če trener Bagnoli pravi, da bo čez dva tedna v Beogradu povsem drugače, saj po njegovem mnenju Crvena zvezda, kot vse vzhodnoevropske ekipe, pred domačimi gledalci, potroji svojo moč. Konec koncev utegne teža mednarodne izkušnosti pomagati Beogradčanom, ki imajo menda vendarle nekaj več možnosti od Verone.

Kar zadeva prvo kolo velja omeniti, da razen redkih izjem, ni prišlo do velikih presenečenj, kar pomeni, da se tradicionalno razmerje sil v Evropi ni bistveno spremenilo.

Danes igra za vas

Giani Furlanič



Giani Furlanič je eden izmed naših največjih odbojarskih izvedencev. Prejšnji teden je naš nogometni dopisnik Bruno Rupel zadel enajstico, saj sta ga zavedli le tekmi Inter - Sampdoria in Catanzaro - Pistoiese



Ascoli - Avellino	1	X	2
Lazio - Inter	1	X	
Milan - Verona	1	2	
Napoli - Genoa	1		
Pisa - Juventus	2		
Sampdoria - Roma	1	2	X
Torino - Fiorentina	2	1	
Udinese - Catania	1		
Padova - Catanzaro	1		
Pescara - Cesena	1		
Pistoiese - Cagliari	2		
Prato - Reggiana	X		
Civitavecchia - Bari	1	2	

Italijanski košarkarski pokal

San Benedetto praznih rok

S. Benedetto Gorica — Gedeco Videm 77:83 (36:39)

S. BENEDETTO: Valentinsig 4, Bulana 2, Mayfield 31, Ardessi 14, Bon 4, Pieric 14, Sfiligoy 3, Nobile 4 in Biagi 1.

GEDECO: Dalipagić 35, Sardi 10, Luzziconti 8, Neri 8, Lorenzon 13, Bettarini 2, Milanj 7, Emanueli in Sconamiglio.

GORICA — Na prvi tekmi za italijanski pokal je sinoči videmski Gedeco predvsem po zaslugi Dalipagića premagal domači S. Benedetto. Dalipagić je bil namreč s 35 koši tudi najboljši strelec srečanja.

V goriških vrstah se je najbolj izkazal Američan Mayfield z 31 zadetki. Drugi tujec S. Benedetto, Lagarde, pa ni stopil na igrišče zaradi poškodbe. To se je še kako poznalo pri igri goriške peterke, saj večkrat

ni bila kos Videmčanom pri odbitih žogah. To prednost so Dalipagić in tovarishi spretno izkoristili in tudi zasluzeno zmagali.



1. — prvi	X	2
2. — prvi	2	X
3. — prvi	X	1
4. — prvi	X	2
5. — prvi	2	X
6. — prvi	X	2
7. — prvi	1	X

DREVI (19.00) V REPNU

V prijateljski tekmi Jadran - Željezničar

V okviru priprav na novo prvenstvo C-1 lige bodo Jadranovi košarkarji drevi igrali prijateljsko srečanje proti moštvu Željezničarja iz Karlova. Tekma bo v repenski telovadnici in se bo pričela ob 19. uri.

Za naše košarkarje, ki so opravili desetdnevne priprave v Kamniku in med katerimi so tudi odigrali nekaj prijateljskih srečanj, bo drevisnja tekma prva v novi sezoni pred domačim občinstvom.

Vstop bo brezplačen.

● V PRIJATELJSKEM KOŠARKARSKEM srečanju je sinoči Carrera s 86:79 (46:39) premagala Lebole.

● MENS SANA SIENA si je z zmago proti Sebastiani Rieti (108:104) zagotovila prvo mesto na košarkarskem turnirju za «trofejo mesta Terni». Na tretjem mestu je Honky Fabriano, na četrtem pa Italcable Perugia.

Nasprotniki naših amaterskih nogometnih enajstevic

Furlani favoriti v prvi ligi, izenačenost v drugi

V 1. ligi bi morala biti najboljša moštva Pro Fiumicello, Is. Turriaco in Pieris - V 2. ligi nekaj več možnosti Stocku in Fortitudu, ki sta izpadla iz višje lige - Vermeigliano največja novost

Pregled amaterskih prvenstev nadaljujemo danes s 1. oziroma 2. ligo, kjer bodo igrala naše enajstevice.

1. AMATERSKA LIGA

Tudi letos bomo v tej ligi imeli le enega zastopnika in sicer kriško Vesno, ki bo igrala v B skupini. Vlogo favorita v tej skupini pripada furlanskim enajstevicam in sicer v prvi vrsti Pro Fiumicello, Is. Turriaco in Pierisu, tem trem pa utegne povzročiti precej preglavice tržaška Costalunga, ki se je že lani dobro izkazala. Kaj pa ostale tržaške enajstevice? V prvi vrsti bi omenili Ponziano, ki je lanske leto izpadla iz promocijske lige in letos starta z eno samo ambicijo, to je, da uveljavi svoje mlade nogometaše, katerim bodo delali družbo nekateri starejši. Mnogi so sicer zapustili društvo, vendar nov trener Januzzi je še kar optimist. Dobro bi se lahko odrezal tudi San Giovanni, ki je v glavnem ohranil lansko strukturo, ter se ojačil predvsem v napadu z Mendello in Del Negrom (oba Sovrana). Mnogo sprememb je predvidenih tudi v vrstah Muggesane, ki si je lani zagotovila napredovanje. Starejši nogometaši so zapustili klub, to so nadomestili mlajši, katerih bo letos vodil bivši član Triestine Giorgio Ive.

2. AMATERSKA LIGA

Letos vsi menijo, da bo kakovost prvenstva skupine F mnogo boljša kot

lani, predvsem zaradi tega, ker ob startu ni nobenega izrazitega favorita, čeprav vsi menijo, da bi morali glavno besedo imeti ekipe Stock in Fortitudo, ki sta lani izpadli. Poglejmo kakšne so novosti v posameznih ekipah.

AURISINA

Enajstevica, ki si je lani zagotovila napredovanje po dodatnem dvoboju s Primorcem bo vodil Cimator. V glavnem vsaj do sedaj nismo zabeležili velikih novosti v vrstah Aurisine, ki si je vsekakor zagotovila solidnega branilca Vesne Acquavito.

CAMPI ELISI

V tej ekipi smo zabeležili precej novosti. Predvsem je prišlo do zamenjave trenerja: Stulleja bo zamenjal Ghersetich, ki bo imel na razpolago nekaj novih nogometašev in sicer Verbicha, Oliosija (Muggesana) Dussija (San Vito) in Ravbarja (Triestina). Odšli pa so Pugliese, Cozman in Bessi.

CGS

Potrjeni trener Zamboni letos ne bo imel na razpolago Abramija in Tesevica. Upa, da ju bodo solidno nadomestili Marini (Edile Adriatica), Colonna (Opicina) in Candiani (San Giovanni).

DOMIO

Tudi tu je prišlo do zamenjave trenerja. Letos bo ekipo vodil Vatta, bivši trener Edile Adriatica in nekdanji nogometaš Brega in Primorja.

Mnogo je tudi sprememb med igralci. Društvo so ojačili Polli (San Giovanni), Alegretti (Portuale), Maiorano (Edile Ad.), Pinzin (Breg), Del Conte (Ponziana), Dubani (Campanelle), Grbec (Zaule). Društvo pa so zapustili Ravbar (Campi Elisi), Bionetti (San Sergio), Neppi (Campanelle), Cinque (Kras), Bernabei (Libertas).

FORTITUDO

Ekipo bo letos vodil bivši trener Primorca Fonda. Na razpolago bo v glavnem imel lansko ekipo z izjemo Prestifilippa, Castellana in Ciconetija.

GIARIZZOLE

Tudi v tej ekipi ni bistvenih novosti z izjemo obetajočega napadalca Roicija, ki se je že prejšnjo nedeljo izkazal in z dvema zadetkoma izločil S. Giovannija iz tekovanja za deželni pokal. Moštvo bo vodil Oldani.

LIBERTAS

Tudi tu je prišlo do zamenjave trenerja. Januzzi bo zamenjal Ispiro, ki bo letos imel na razpolago, poleg skoraj vseh potrjenih lanskih nogometašev, še Ruziera (Campanelle), Gnezdo in Zacchigno (Costaluga) ter Bernabeica (Domio).

OPICINA

Potrjeni trener Macori ne misli mnogo spremeniti lanske postave, prav zaradi tega predstavlja letos novost le Starc (Vesna) in Venier,

ki po eni sezoni počitka bo spet igral v vrstah Opicine.

OPICINA SUPERCAPPE

Vključitev čim več mladih nogometašev v člansko moštvo je eden izmed glavnih ciljev potrjenega trenerja Palotte, ki letos ne bo razpolagal s hitrim Dagrijem, ki je prestopil k Portualeju.

RADIO SOUND

Bivšo ekipo Sovrane bo vodil Orto, ki si je zagotovil že nekaj nogometašev in sicer Bossija, Sossija, Vaccaro in Piccola (vsi San Giovanni) ter Vicinija (Muggesana), odšli pa so Mendella in Del Negro (San Giovanni) ter Rados (Muggesana).

STOCK

Potrjeni trener Fragiaco bo imel praktično na voljo vse nogometaše iz lanske sezone, in ker so slednji izkušeni, bo lahko postopoma vključeval mlajše in s tem skušal doseči zastavljeni cilj, to je napredovanje v 1. AL.

VERMEGLIANO

Predstavlja novost za to ligo, saj si je ta ekipa zagotovila lani prestop, ko je zmagala prvenstvo, v katerem so igrali Mladost, Sovodnje in Juventina. O ekipi lahko povemo le, da jo trenira bivši trener Opicine Pin.

O naših ekipah bomo spregovorili prihodnjič.

Bruno Rupel

Ipavec (Sloga) na pripravih državne vrste

Te dni se je iz kraja Leffe pri Bergamu vrnil z večdnevni priprav Slogin igralec Aleksander Ipavec, ki je bil nanje povabljen v okviru državne odbojarske selekcije kategorije (under 15). Ipavec se je priprav udeležil kot edini predstavnik naše dežele, kar je vsekakor zelo pomembno. Na pripravah so izbranci iz severne Italije (vseh je bilo 22), trenirali dvakrat dnevno od 4 do 6 ur. Glavni poudarek so zvezni trenerji polagali iskanju naravnih igralnih predispozicij posameznikov. Atleti so podvrženi celi seriji fizičnih testov. Zaenkrat še ni znan ožji zbor kandidatov za državno reprezentanco, vendar je že dejstvo, da se je naš atlet prebil do tako ozke selekcije, zelo razveseljivo. (Inka)

Spominski pohod Sloge

V okviru športnih praznovanj ob letnici ustreditve štirih bazoviških junakov je planinski odsek športnega združenja Sloga priredil tudi spominski pohod. Pohod je bil letos že tretjič na sporedu, udeleženci pa tekmujejo za spominske značke bazoviških junakov. Kljub vremenu, ki ni obetalo nič dobrega, se je pohoda udeležilo skoraj 70 planincev. Poleg zamjskih športnikov so bili tu še planinci iz Sežane in delegacija planincev z Raven na Koroškem, članov športnega društva Fužinar, s katerim je Sloga pobratena. Pohod je odlično uspel, med športniki z obeh strani meje pa so se stakale še tesnejše prijateljske in športne vezi. (Inka)

Na balinarskem memorialu J. Grgić

Zmaga Jadrana iz Izole

Balinarski odsek športnega združenja Gaja je organiziral turnir za prvi memorial poimenovan po Justu Grgiću, podpornem in najstarejšem aktivnem članu balinarske sekcije, ki je preminil pred dvema mesecema. Turnir je potekal po sistemu četverke, udeležilo se ga je skupno 12 ekip, osem iz Slovenije (Brest, Cerknica, Dobrovlje, Draga Orlek, Hrast Tupelče, Jadran Izola, Modri val Koper, Brin Povir, Repentabor) in štiri iz zamejstva (Kraški dom Veliki Repen, Zarja Bazovica, Gaja I in Gaja II). Ekipe so bile razdeljene v štiri skupine, zmagovalce vsake skupine je prestopil v polfinale.

KONČNA LESTVICA

1. Jadran; 2. Modri val; 3. Draga; 4. Gaja II.

Prvovrščena ekipa je prejela pokal in trofejo, ki bo prišla v last iste četverke, ki si jo bo trikrat priborila. Tekmovanja so bila vseskozi zelo napeta, pritegnila so veliko številno navijačev. V večernih urah se je odvijalo nagajevanje, med katerim je bila poudarjena nepretrgana sosedstva in sodelovanja med balinarskimi klubi tostran in onstran meje. (A. M.)

Najboljši evropski odbojkarji in odbojkarice se od leta 1977 pomerijo za naslov starega kontinenta vsaki dve leti. Do EP v Beogradu leta 1975 je bilo prvenstvo na vrsti vsaka štiri leta, na samem začetku pa je bilo snidenje najboljših moških in ženskih reprezentanc skoraj vsako leto.

Za letošnji XII. evropski naslov se bodo odbojkarji in odbojkarice pomerili v šestih mestih Vzhodne Nemčije in to je obenem tudi prvič, da je tej državi poverjena organizacija tega velikega tekmovanja. Do leta 1971, ko je bilo EP v Italiji, je nastopalo neomejeno število reprezentanc (celo 18 v ženski in kar 24 v moški konkurenci). Od leta 1975 pa tekmuje samo 12 najboljših šesterek v obeh konkurencah. To je prvih pet uvrščenih iz prejšnjega prvenstva, organizator in še po šest zastopnikov, ki si priborijo pravico do nastopanja na treh kvalifikacijskih turnirjih. To pomeni, da je konkurenca veliko bolj izenačena in kakovostna, pa čeprav je razlika med najboljšimi, ki se borijo za kolajne in ostalimi precejšnja. Potem ko so najboljši jugoslovanski odbojkarji nastopili devetkrat zapored na zadnjih prvenstvih in le-

ta 1975 in 1979 osvojili celo bronasto kolajno, jih v Vzhodni Nemčiji ne bo. Ista usoda pa je doletela tudi odbojkarice, ker so na kvalifikacijskem turnirju na Dunaju zasedle tretje mesto za Italijo in Francijo. Nazadovanje moške in ženske jugoslovanske odbojke je bolj kot očitno. Tako kot pred dvema letoma v Bolgariji, bosta tudi tokrat na zboru najboljših igralcev in igralk Evrope reprezentanci Italije.

Posamezne kvalifikacijske skupine so sicer naslednje:

MOŠKI

ERFURT SZ, ČSSR, Nizozemska in Finska
SUHL Italija, Romunija, Francija in Poljska
VZHODNI BERLIN Bolgarija, Grčija, Madžarska in NDR

ŽENSKE

SCHWERIN Bolgarija, Poljska, ZRN in Francija
COTTBUS SZ, ČSSR, Romunija in Nizozemska

ROSTOCK

Italija, NDR, Švedska in Madžarska
Na dosedanjih prvenstvih so kolajne osvojile naslednje države (ob robu uvrstitve Italije in Jugoslavije):

MOŠKI

1948 — Rim: 1. ČSSR, 2. Francija, 3. Italija
1950 — Sofija: 1. SZ, 2. ČSSR, 3. Madžarska
1951 — Pariz: 1. SZ, 2. Bolgarija, 3. Francija, 5. Jugoslavija, 8. Italija
1955 — Bukarešta: 1. ČSSR, 2. Romunija, 3. Bolgarija, 5. Jugoslavija, 9. Italija
1958 — Praga: 1. ČSSR, 2. Romunija, 3. SZ, 7. Jugoslavija, 10. Italija
1963 — Bukarešta: 1. Romunija, 2. Madžarska, 3. SZ, 7. Jugoslavija, 10. Italija
1967 — Istanbul: 1. SZ, 2. ČSSR, 3. Poljska, 7. Jugoslavija, 8. Italija
1971 — Milan: 1. SZ, 2. ČSSR, 3. Romunija, 8. Italija, 11. Jugoslavija
1975 — Beograd: 1. SZ, 2. Poljska, 3. Jugoslavija, 10. Italija
1977 — Helsinki: 1. SZ, 2. Poljska, 3. Romunija, 7. Jugoslavija, 8. Italija

1979 — Pariz: 1. SZ, 2. Poljska, 3. Jugoslavija, 5. Italija
1981 — Varna: 1. SZ, 2. Poljska, 3. Bolgarija, 7. Italija, 10. Jugoslavija

ŽENSKE

1949 — Praga: 1. SZ, 2. ČSSR, 3. Poljska
1950 — Sofija: 1. SZ, 2. Poljska, 3. ČSSR
1951 — Pariz: 1. SZ, 2. Poljska, 3. Jugoslavija, 6. Italija
1955 — Bukarešta: 1. ČSSR, 2. SZ, 3. Poljska
1958 — Praga: 1. SZ, 2. ČSSR, 3. Poljska, 7. Jugoslavija
1963 — Bukarešta: 1. SZ, 2. Poljska, 3. Romunija, 8. Jugoslavija
1967 — Istanbul: 1. SZ, 2. Poljska, 3. ČSSR, 11. Italija
1971 — Reggio Emilia: 1. SZ, 2. ČSSR, 3. Poljska, 8. Italija, 14. Jugoslavija
1975 — Beograd: 1. SZ, 2. Madžarska, 3. NDR, 8. Jugoslavija, 9. Italija
1977 — Helsinki: 1. SZ, 2. NDR, 3. Madžarska, 9. Jugoslavija, 11. Italija
1981 — Sofija: 1. Bolgarija, 2. SZ, 3. Madžarska, 8. Italija, 11. Jugoslavija

Benečan U. Venturini, rallyjski dirkač



Med športnimi vestmi predzadnje številke Novega Matajurja zasledimo v članku "Rally Valli de Torre — Venturini Ugo iz Azle paršu na 16. mestu" naslednje:

«Zelo velik sučes je imeu naš domačin Venturini Ugo iz Azle, ki je z navigatorjem iz Manzanu vozu na Simca Rally 2 in se klasifikir na 16. mesto od vsieh 105, ki so paršli do konca gare. Paršu je tudi na druge mesto njega kategorije.»

Ugo Venturini je mlad dečko, ki se je v zadnjih letih začel aktivno ukvarjati z avtomobilizmom. Šolska leta je Ugo, kot vrsta drugih Benečanov, preživel v Gorici, kjer je obiskal najprej zadnje razrede osnovne šole, nato pa slovensko nižjo srednjo šolo v Ulici Randaccio. Bil je tudi gojenec Dijaškega doma in že v tistih letih je pokazal zanimanje za avtomobile, avtomobilске dirke in nasploh za vse, kar je bilo povezano z motorji.

Po «sučesu» v Terski dolini smo se v Azli povezali z Ugom ter se v krajšem pogovoru dotaknili predvsem njegove dejavnosti.

«Avtomobili so mi bili vselej všeč, a le pred štirimi leti se mi je uresničila želja, da sem pričel nastopati na raznih pravih avtomobilskih rallyjih. Nastopam v italijanskem prvenstvu, v glavnem na tekmovanjih po Severni Italiji. Avto, na katerem tekmujem, je simca rally 2, moj spremljevalec pa je Giovanni Domenis iz Špetra. Šestnajsto mesto v Terski dolini je dober rezultat, a ni moj največji uspeh. Prav v Gorici, na katero sem še vedno navezan, sem lani osvojil prvo mesto v svoji kategoriji na znanem Rally del Carso — Alpi orientali.»

«Koliko potrosiš za svojo dejavnost?»

«Štroški so vsekakor visoki, čeprav različni od tekmovanja do tekmovanja. V Modeni sva skupaj s spremljevalcem odštela skoraj milijon lir. Kljub temu, da ta šport prav gotovo ni poceni, vlada v Nediških dolinah za rallyje in podobna tekmovanja precejšnje zanimanje, o čemer sta že poročala tudi Primorski dnevnik in Novi Matajur. S časom nam bo morda celo uspelo sestaviti lastno beneško ekipo.» (ik)

obvestila

ŠD Sokol

sporoča, da bodo treningi v odbojki v nabrežinski telovadnici s sledečim urnikom: letnik 72 do 75 v torkih in petkih od 14.30 do 16.00; letnik 69 do 71 v ponedeljkih od 19.00 do 20.30 in v četrkih od 17.30 do 19.00.

ŠD Sokol

sporoča, da se začnejo z 19. septembrom redni treningi v košarki v nabrežinski telovadnici s sledečim urnikom: letnik 73 do 75 minibasket ob ponedeljkih in četrkih od 14.30 do 16.00; letnik 71 - 72 v ponedeljkih, srediha in četrkih od 16.00 do 17.30. Vpisovanje na treningih pri trenerjih. Informacije: tel. 299-509.

ŠZ Bor

odbojarski odsek

sporoča, da bo v torek, 20. septembra, ob 15. uri prvi trening fantov (letniki 68 in mlajši), ki so se lani že ukvarjali z odbojko.

Košarkarski odsek ŠZ Bor

sporoča začasni urnik treningov mladinskih moštev: propaganda (letnik 1971) - vsak dan ob 15.00; dečki (letnik 1970) - vsak dan ob 16.30; mi-

nibasket (letnik 1972 in mlajši), prvi trening v ponedeljek, 19. t.m., ob 15.00; naraščalniki (letnik 1969), prvi trening v sredo, 14. t.m., ob 17.15. Treningi bodo na stadionu «1. maja».

ŠZ Bor

sporoča, da današnji sestanek na stadionu «1. maja» za določitev urnikov odpade.

ŠZ Bor — minibasket

obvešča, da je v teku vpisovanje igralcev letnikov 1972 in mlajših. Zanimati naj se javijo v ponedeljek, 19. t.m., ob 15. uri na stadionu «1. maja» ali pa v društvenem tajništvu.

Jadralni klub Čupa

vabi člane in prijatelje na društveno regato za lahke jadralnice in optimiste, ki bo v nedeljo, 18. t.m., pred seslanskim zalivom. Vpisovanje v nedeljo zjutraj do 9. ure na društvenem prostoru.

ŠD Primorje

vabi vse mlade (od 11 do 14 let), ki bi radi gojili nogomet, da se udeležijo treningov ob torkih in četrkih ob 18. uri na proseškem igrišču.

Naročnina: Mesečna 9.000 lir - celoletna 108.000 lir. - V SFRJ številka 6,00 din, naročnina za zasebnike mesečno 100,00, letno 1000,00 din, za organizacije in podjetja mesečno 140,00 letno 1400,00 din.
Poštni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 11-5374
Za SFRJ - Žiro račun 50101-603-45361
ADIT - DZS 61000 Ljubljana
Gradišče 10/II. nad. - telefon 223023

Oglaš - Ob delavnikih: trgovski 1 modul (šir. 1 st., viš. 23 mm) 39.000 lir. Finančni in legalni oglaš 2.900 lir za mm višine v širini 1 stolpca. Mali oglaš 550 lir beseda. Ob praznikih: povisek 20%. IVA 18%. Osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. Oglaš iz dežele Furlanije - Julijske krajine se naročajo pri oglašnem oddelku ali upravi, iz vseh drugih dežel v Italiji pri SPI.

primorski

dnevnik

TRST Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 794672 (4 linije) - Tlx 460270
GORICA Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
CEDAD Stretto De Rubeis 20
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik Bogumil Samsa

Izdaja in tiska ZIT Trst

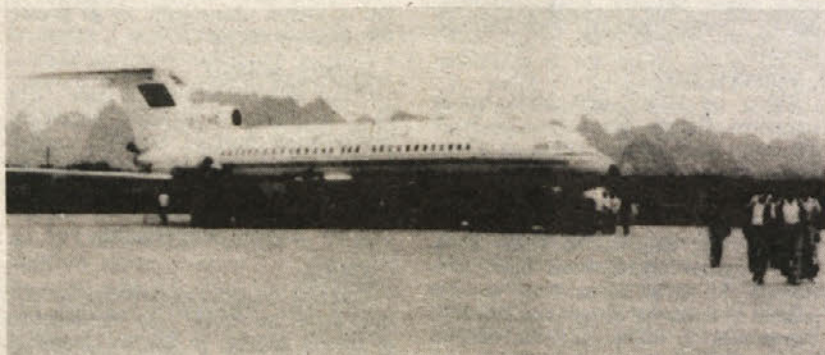
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

Trčenje med kitajskim potniškim in vojaškim letalom v Guilinu

V nesreči izgubilo življenje deset oseb, 21 je ranjenih

PEKING — Med mrtvimi in ranjenimi potniki kitajskega letala, ki je v torek na letališču Guilin v pokrajini Guangxi pri vzletu trčilo v neko vojaško letalo, ni italijanskih državljanov. To je sporočila letalska družba «CAAC». Glasnik kitajske letalske družbe je tudi navedel, da je v nesreči izgubilo življenje deset potnikov, 21 pa je bilo lažje in težje ranjenih. Na krovu letala so bili med tujci samo Azijci: iz Malezije, Indonezije in Hongkonga.

Kot rečeno, se je nesreča pripetila predvčerajšnjim, in to v jutranjih urah, prve vesti pa so posredovali svetu šele pozno pedsinočnim. Točna dinamika nesreče ni še znana, kitajske oblasti so le navedle, da je bilo na krovu letala britanske proizvodnje tipa «trident» 100 potnikov,



med katerimi 62 tujcev.

Letalo se je že poglajalo po vzletni progi, ko je trčilo v neko vojaško letalo. Trenutno ni še znano, ali je prišlo do požara, saj so vesti izredno pomanjkljive. Vsekakor pa je kitaj-

ska letalska družba že napovedala preiskavo, da bodo v prihodnjih dneh znani vzroki nesreče, ki je že tretja letos, v kateri je bilo posredno ali neposredno vpleteno kako kitajsko letalo.

Zdravje Italijanov pod drobnogledom?

RIM — Svetovna organizacija za zdravstvo je pripravila načrt, da bi v 25 državah izvedli statistični pregled, koliko ljudi zbolijo ali umre zaradi srčnih bolezni. Zdi se namreč, da se zlasti v zadnjih letih izredno večja številu tovrstnih bolnikov in da je ob enem vse večja umrljivost.

Med državami, ki bodo sodelovale pri tem svetovnem načrtu, je tudi Italija. Čeprav bi lahko marsikdo imel velike pomisleke, da bodo v državi, kjer je zdravstvena oskrba vse prej kot urejena, uspeli speljati tak načrt, so krajevne zdravstvene enote, bolnice, občine in druge zdravstvene ustanove že zagotovile svoje sodelovanje. Pomoč za uresničitev zanimive pobude je pripravljen dati tudi Državni svet za raziskovanja.

Po predlogu Svetovne organizacije za zdravstvo bi morali statistični pregled izvršiti v desetih letih, in to na dveh različnih področjih države. Za Italijo so to nekatere pokrajine Lacija in Furlanije - Julijske krajine. Kar zadeva našo deželo bodo zdravstvene oblasti vzele v poštev prebivalce iz videmske, goriške in pordenonske pokrajine.

Tako bo pod stalnim zdravstvenim nadzorstvom približno 800 tisoč Italijanov od 25 do 74 let. Tem bodo zdravniki redno opravljali različne preglede. S tem bodo znanstveniki lahko tudi ugotovili, kateri so vzroki obolenj ožilja.

Zavod za zdravstvo, ki bo pobudo denarno podprl, je že določil kdo bo znanstvena raziskovanja vodil. V naši deželi bo za načrt odgovoren profesor Giorgio Feruglio, direktor centra za srčne bolezni pri videmski bolnici.

Človeška neumnost ne pozna meja

PEKING — 59-letni kitajski kmet Zheng Yuan Xiu je bil obsojen na smrt, ker je imel «števne spolne odnose» z dvema poročenima ženskama, ki jima je v zameno za njune «usluge» obljubil, da ju bo spremenil v — angelčka.

Davčne utaje na božji račun

WASHINGTON — Newyorško prizivno sodišče je potrdilo kazen, ki so jo lani zaradi davčne utaje naložili «prečastitemu» Sun Myung Moonu, korejskemu poslovnežu, ki je ustanovil neko versko sekto z milijoni privrženec in milijardami dolarjev dohodkov.

Moon je svoje donosno udejstvovanje skrival za lažnimi davčnimi prijavami, s čimer je utajil kar dvesto tisoč dolarjev dohodkov.

Varnostna skrinjica ni bila varna

BONN — Neki nemški tat je bil ob 40 dragocenih ur iz XVI., XVII. in XVIII. stoletja, ki jih je ukradel pred enajstimi leti. Kljub večkratnim pozivom banke, v kateri je najel varnostno skrinjico, naj plača najemnino zanj, se «varčni» tat ni odzval, tako da so nazadnje v banki skrinjico odprli in se znašli pred presenetljivim plenom.

Policiji je tako uspelo ugotoviti istovetnost tatu, ki je dragocene ure ukradel v božični noči leta 1972 v muzeju umetnostne obrti v Frankfurtu.

Na Češko-slovaškem vse več mladih z dvignjenim palcem

Avtostop: ceneno, a nevarno potovanje

PRAGA — Češko-slovaška televizija je pred kratkim predvajala kriminalko, ki je vzbudila veliko pozornost in je bila poučna še zlasti za številne avtostoparje, ki jih je v tej državi iz leta v leto več. Film prikazuje dve dekleti, ki sta z glavo plačali željo in strast, s katero sta z dvignjenim palcem zaustavljali avtomobile. Naleteli sta na manijaka, ki ju je ubil in potem tudi sam umrl v spopadu s policijo.

Dokaj naivna zgodba, torej, a po meri za češko-slovaško mladino, ki se, kot rečeno, čedalje pogosteje poslužuje avtostopa. Najpogosteje se z avtostopom vračajo iz šole domov, pa tudi s službenega mesta proti domu, marsikdaj pa si privoščijo tudi daljša potovanja po državi. V nekem praškem časopisu so pred kratkim celo objavili vest, da si je skupina mladincev in deklet izbrala avtostop za pravi koniček in da obstajajo celo tekmovalci v tem «športu». Tako sta A. Smikalova in E. Kretkova postali prvakinji, ker sta z avtostopom «prevozili» tisoč kilometrov v 27 urah in 55 minutah.

Oblasti temu sicer ne nasprotujejo, seveda pa avtostopa ne propagirajo, češ, mladina naj sama odloča,

če naj sede v tuji avto ali ne. Kot je bilo to narejeno s televizijskim filmom, pa mladino opozarjajo na nevarnost, ki jih predstavlja avtostop.

Opozorila imajo še en namen: strokovnjaki so namreč ugotovili, da je v zadnjem letu število prometnih nesreč znatno naraslo in da so v nekaterih nesrečah izgubili življenje a i so bili ranjeni številni avtostoparji. Pred kratkim so objavili podatke, da je bila v prvih sedmih mesecih letošnjega leta na Češko-slovaškem več kot 50 tisoč prometnih nesreč, v katerih je izgubilo življenje 640 ljudi, okoli 16 tisoč pa je bilo ranjenih. To je mnogo več, kot v enakem obdobju lani in ta porast pripisujejo predvsem prehitri vožnji, neprevidnemu prehitevanju in pretiranemu uživanju alkoholnih pijač. Zelo pogosto pa povzročijo nesreče vozniki, ki hočejo sopotniku — često avtostoparju — pokazati svoje vzniške sposobnosti.

V Pragi, kot rečeno, ne nameravajo ovirati tega «športa». Podatki o nevarnosti prometa in tudi televizijski film pa velja kot opozorilo, češ, mladina, le kar z avtostopom, toda s pametjo in pozor na nevarnost.

Zaskrbljeno opozorilo kenjskih zdravnikov

Komu je napoti temna koža?

NAIROBI — Združenje kenjskih zdravnikov je te dni odprlo ostro kampanjo proti tujim družbam in njihovim kenjskim podružnicam, ki v velikih količinah prodajajo v Keniji najrazličnejše kozmetične preparate, ki naj bi «belili» kožo, s čimer spravljajo v nevarnost zdravje tisočih temnopoltih deklet. Istočasno je zaslediti tudi v kenjskem tisku debato o tem, zakaj trenutno prevladuje mnenje, da je temna barva «inferiorna» in da so lepe samo tiste ženske, katerih polt je svetlejša.

Do podobnih opozoril kenjskih zdravnikov je prihajalo tudi prejšnja leta, ko so v kozmetičnih salonih prodajali mazila, s pomočjo katerih naj bi koža postala svetlejša, ki pa so vsebovala velik odstotek živega srebra, katerega kvaren učinek na kožo je znan. Spritno pritiska javnega mnenja so trgovci morali umakniti iz prodaje sredstva z živim srebrom, vendar so jih takoj zamenjali s podobnimi preparati, ki naj bi prav tako «belili» naravno temno polt kenjskih deklet.

V teh mazilih pa je bilo mnogo hidrokinona in steroidov, snovi, ki jih vsebujejo številni lepčilni preparati. Kenijski raziskovalci pa so odkrili, da je bil odstotek

teh komponent daleč nad dovoljenim maksimumom, tako da so tudi ta sredstva bila škodljiva zdravju. In res, kaj kmalu so se pred vrati kenjskih zdravnikov vile vrste deklet in žensk, ki so imele hude poškodbe predvsem na delikatni koži obraza. Koža je namreč postala zelo zelo tenka, tako da so ultravijolični žarki imeli nanjo strahotne učinke.

Trenutno čakajo, da proizvajalci umaknejo taka in podobna sredstva iz obtoka, istočasno pa se v tisku nadaljuje polemika o tradicionalnih kanonih afriške lepote in estetike. Kje je namreč rečeno, da so temnopolta dekleta manj prikupna od svetlopoltih? Kaj je s tradicionalnim afriškim merilom lepote? Vsa ta vprašanja se postavljajo v istem trenutku, ko ameriške in evropske modne revije objavljajo slike najrazličnejših belih, črnih in rumenih deklet.

Seveda pa se vzporedno s to polemiko na kenjskih televizijskih ekranih še vedno pojavljajo reklamni filmi, v katerih čedne manekenke priporočajo to ali ono sredstvo, katerih skupni imenovalec je čudežna lastnost, da čez noč «pobelijo» temno kožo afriških deklet.

Zastava bele olimpiade



Skupina delavcev ponosno razkazuje zastavo bližnjih zimskih olimpijskih iger v Sarajevu. Mesto ob Miljacki ima časa le še za zadnje, drobnejše priprave in popravke, velika dela pa so v glavnem opravljena. (Telefoto AP)

N. V. Gogolj: **Taras Buljba** (56.)

riše: Željko Lordanič

STRAŽARJI NA KONJH SO PLANILI V MNOŽICO, TODA ZA TARASOM BULJOBO JE IZGINILA VSAKA SLED... KMA-LU PA JE NA POLJSKEM PUSTIL DRUGAČNE SLEDVE ZA SEBOJ...



STODVAJSET TISOČ KOZAKOV SE JE POJAVILO NA MEJAH UKRAJINE...



MED KOZAŠKIMI POLKI JE POSEBNO IZSTOPAL TISTI, KI GA JE VODIL TARAS BULJBA... TARASOVA OKRUTNOST JE BILA ZDELA PRETIRANA CELO SAMIM KOZAKOM...



POLJAKI SO BREZGLAVO BEZALI PRED KOZAKI... VOJŠKOVODJA NIKOLAJ POTOCKI JE V IMENU POLJSKEGA KRALJA PRISSEGEL MIR S KOZAKI...

